

## الشباب السوريون في بلدان اللجوء Sığınma Ülkelerindeki Suriyeli Gençler



اقرأ في هذا العدد

- 14** الشباب اليتيم علي محمد شريف
- 15** مخاضات مجتمع من رحم الحرب محمد ياسين نعسان
- 16** ما نَمَّ يَفْئُهُ الْمَلِكُ الصَّيْلُ عيد القادر حمود
- 17** الفُؤل فاضل السفان
- 18** ذاكرة الفن التشكيلي السوري لؤي كيالي (1934-1978) يسر عيَّان

- 06** مستقبل الشباب السوري في تركيا دم. محمد مروان الخطيب
- 07** الهجرة القسرية والاندماج في المجتمعات الجديدة للشباب مرغمين على الرحيل ياسمين العقاد
- 07** الشباب السوري واللجوء عبد الياسط حمودة
- 08** السوريون الشباب في بلدان اللجوء: مشاكل لا تنتهي محمد عمر كرداس
- 09** طاقة شبابية مهدورة في بلاد اللجوء ياسر الحسيني



كيف يستخدم  
بوتين عقبات  
الغرب ورقة  
استراتيجية

24

برهان الدين دوران



غازي عنتاب  
نموذجًا

23

ياسين اكاتي



حارس  
القدس  
والوصي  
عليها

22

طه كليتش



ياسين أقطاي  
ومستقبلنا  
المشترك

21

علاء الدين حسو



الشباب  
السوري في  
بلاد اللجوء:  
انسداد الآفاق

05

أحمد مظهر سعدو



الربيع  
العربي

04

صبحي دسوقي



التقى وزير الداخلية (صوبلو) مع ممثلي منظمات المجتمع المدني في الاجتماع التشاوري للهجرة.

### İçişleri Bakanı Soylu, STK temsilcileriyle Göç İstişare Toplantısı'nda bir araya geldi

وناقش الاجتماع - الذي عقد مع منظمات المجتمع المدني العاملة في سوريا ودول أخرى- المساعدات الإنسانية والاندماج والهجرة والمشاكل الميدانية ومقترحات الحلول.

Suriye ve diğer ülkelerde faaliyet gösteren sivil toplum kuruluşlarıyla yapılan toplantıda, insani yardımlar, uyum, göç, sahada yaşanan sorunlar ve çözüm önerileri ele alındı.



الرئيس التركي أردوغان يحيي ذكرى وفاة السلطان عبدالحميد الثاني

### Cumhurbaşkanı Erdoğan, vefatının 104. yılında Sultan 2. Abdülhamid Han'ı andı



شارك الرئيس رجب طيب أردوغان - عبر حسابه على مواقع التواصل الاجتماعي - الذكرى ١٠٤ لوفاة السلطان عبد الحميد الثاني.

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Sultan 2. Abdülhamid Han'ın vefatının 104. yılı dolayısıyla sosyal medya hesabından paylaşımında bulundu.

وفقاً للخبراء : تركيا شريك لا غنى عنه في الأمور المتعلقة بأمن الاتحاد الأوروبي.

### Uzmanlara göre Türkiye, AB'nin güvenliğini ilgilendiren konularda vazgeçilmez ortak

قال - رئيس مجموعة الصداقة بين الاتحاد الأوروبي وتركيا في البرلمان الأوروبي- جزارنجكي : إن تركيا شريك لا غنى عنه للاتحاد الأوروبي في مجالات الهجرة والأمن ، وأن إقامة تعاون بشأن هذه القضايا يمكن أن يكون له تأثير إيجابي على مفاوضات العضوية.

Avrupa Parlamentosundaki AB-Türkiye Dostluk Grubu Başkanı Czarnecki, Türkiye'nin göç ve güvenlik alanlarında AB'nin vazgeçilmez ortağı olduğunu, bu konularda iş birliği kurulmasının üyelik müzakerelerine olumlu etkisi olabileceğini söyledi.



وزير الخارجية جاويش أوغلو: اليونان توامل سياستها في التراجع عن القانون الدولي.

### Dişişleri Bakanı Çavuşoğlu: Yunanistan uluslararası hukuka aykırı şekilde geri itme politikasını devam ettiriyor



قال وزير الخارجية ، جاويش أوغلو : «إن اليونان تواصل سياسة التراجع التي تنتهك القانون الدولي وتنتهك حقوق الإنسان».

Dişişleri Bakanı Çavuşoğlu, "Yunanistan uluslararası hukuka aykırı şekilde ve insan haklarını ihlal ederek geri itme politikasını devam ettiriyor." dedi.

وزارة الدفاع الوطني : تم تحييد 316 إرهابياً في 18 عملية منذ بداية العام

### MSB: Yılbaşından itibaren yapılan 18 operasyonda 316 terörist etkisiz hale getirildi

أفادت وزارة الدفاع الوطني ، بأنه تم تحييد ٣١٦ إرهابياً عبر ١٨ عملية منذ بداية العام حتى اليوم. كما تم تحييد ٣٣ ألفاً و ٥٨٤ إرهابياً منذ ٢٤ تموز ٢٠١٥ ، بما في ذلك شمال العراق وسوريا.

Milli Savunma Bakanlığı, yılbaşından itibaren yapılan 18 operasyonda 316, 24 Temmuz 2015'ten bugüne kadar ise Irak ve Suriye'nin kuzeyi dahil olmak üzere 33 bin 584 teröristin etkisiz hale getirildiğini bildirdi.



الأمم المتحدة: هناك 6000 إلى 10000 داعشي في سوريا والعراق.

### BM: Suriye ve Irak'ta 6 bin ila 10 bin DEAŞ'lı var



قال - مدير وحدة مكافحة الإرهاب التابعة للأمم المتحدة - فلاديمير فورونكوف: إن هناك ما بين ٦٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠ منتسب لمنظمة داعش الإرهابية في سوريا والعراق.

Birleşmiş Milletler (BM) Terörle Mücadele Birimi Direktörü Vladimir Voronkov, Suriye ve Irak'ta 6 bin ila 10 bin terör örgütü DEAŞ mensubunun bulunduğunu söyledi.



تحييد 29 إرهابيا في منطقتي درع الفرات ونبع السلام

Fırat Kalkanı ve Barış Pınarı bölgelerinde 29 terörist etkisiz hale getirildi

أفادت وزارة الدفاع الوطني - أنها استطاعت تحييد 28 إرهابيًا الذين حاولوا مهاجمة منطقة درع الفرات، وإرهابيًا واحدًا من حزب (البككا / الياججا) الذين كانوا يستعدون للهجوم على منطقة نبع السلام.

Milli Savunma Bakanlığı, Fırat Kalkanı bölgesine saldırı girişiminde bulunan 28 ve Barış Pınarı bölgesine saldırı hazırlığında olan 1 PKK/YPG'li teröristin etkisiz hale getirildiğini bildirdi.



لا يمكن علاج الأطفال في إدلب بسبب انقطاع الدعم الطبي الدولي

Uluslararası tıbbi desteğin kesildiği İdlib'de çocuklar tedavi edilemiyor



توقّف القطاع الصحي في محافظة إدلب - بعد انقطاع الدعم الطبي عن المستشفيات الكبيرة في شمال غرب سوريا حيث تواجه العائلات صعوبة كبيرة في العثور على مستشفى لعلاج أطفالهم.

Suriye'nin kuzeybatısında büyük hastanelere tıbbi desteğin kesildiği İdlib ilinde sağlık sektörü durma noktasına gelirken, aileler çocuklarını tedavi edecek hastane bulmakta büyük zorluk yaşıyor.

مؤسسة الديانة التركية : حملة من أجل لعائلات المعرضة لخطر البرد في سوريا

TDV, Suriye'de soğukta donma tehlikesi altındaki aileler için seferber oldu

تواصل - مؤسسة الديانة التركية (TDV) - تقديم المساعدات للأطفال والأسر المعرضة لخطر الصقيع في سوريا.

Türkiye Diyanet Vakfı (TDV), Suriye'de donma tehlikesi geçiren çocuklara ve ailelere yönelik yardımlarını sürdürüyor.



المنظمات الإغاثية تنظم حملات الشتاء لتدفئة أهل إدلب

Yardım kuruluşlarının kış kampanyaları İdlib halkının içini ısıtıyor



بدأ حملة المساعدات التي أطلقتها المنظمات غير الحكومية في شانلي أوفلا لسكان أرياف إدلب السورية خلال فصل الشتاء ، والتي تعالج مشاكل السوريين الذين يكافحون من أجل البقاء في الطقس البارد والظروف الصعبة .

Şanlıurfa'daki sivil toplum kuruluşlarınınca kış mevsiminde Suriye'nin İdlib kenti kırsalında yaşayanlar için başlatılan kampanyalarla toplanan yardımlar, soğuk hava ve zor şartlarda yaşam mücadelesi veren Suriyelilerin dertlerine derman oluyor.

أعشاش الإرهاب تضرب بـ «نسر الشتاء»

Terör yuvaları 'Kış Kartalı' ile vuruldu

أعلنت وزارة الدفاع الوطني عن تنفيذ عملية «نسر الشتاء» الجوية ضد أعشاش الإرهاب في مناطق ديريك، وسنجار وكركاك التي يستخدمها الإرهابيون كقواعد في شمال العراق وسوريا.

Milli Savunma Bakanlığı, Irak ve Suriye kuzeyinde teröristler tarafından üs olarak kullanılan Derik, Sincar ve Karacak bölgelerindeki terör yuvalarına karşı "Kış Kartalı" hava hareketi icra edildiğini açıkladı.



المرأة التي شهدت العملية التي نفذتها الولايات المتحدة في إدلب: أخذوا أطفالني مني وكبلوا يدي

ABD'nin İdlib'de düzenlediği operasyonun görgü tanığı kadın: Çocuklarımı benden alıp ellerimi bağladılar



قالت الوالدة الإدلبية- وهي من أقرب شهود العيان على عملية الجنود الأمريكيين في إدلب - : «أخذوا أطفالني مني وكبلوا يدي ، وفي غضون ذلك بدأوا يسألوننا عن بعض الأشخاص. أجبت - بشكل عرضي - حتى لا يأخذوا أطفالني .»

ABD askerlerinin İdlib'de düzenlediği operasyonunun en yakın görgü tanıklarından İdlibli anne, "Çocuklarımı benden alıp ellerimi bağladılar. Bu sırada bize bazı kişileri sormaya başladılar. Çocuklarımı almasınlar diye öylesine cevap verdim." dedi.



الربيع العربي  
Arap Baharıصبحي دسوقي  
Subhi DUSUKİرئيس التحرير  
Genel Yayın Yönetmeni

## إشراقات

Arap Baharı'nın kıvılcımları 4 Ocak 2011'de, Sidi Bu Zeyd Belediye yetkililerinin sebze ve meyva sattığı arabasına el koymasını protesto etmek amacıyla Tunus vatandaşı Muhammed el-Buazizi'nin kendisini ateşe vermesiyle başladı.

Tunus'un tüm şehirlerinde halk gösteriler yapmaya başladı ve bu gösteriler her alana yayıldı. Gösterilerde onur ve demokrasi talep edilirken, yıllardır süren yolsuzluğun, baskı yönetiminin ve tek bir kişi ile ailesi ve ona yakın olanların Tunus yönetimi ve servetini elinde bulundurmasının sona ermesi isteniyordu. Gösterilerin başlangıcından iki hafta sonra Zeynelabidin bin Ali rejimi devrildi.

Siyasi ve toplumsal katılım talebiyle gerçekleştirilen gösteriler Libya, Mısır, Suriye ve Yemen'e yayılırken, Mısır'daki protestolar sonucunda Hüsnü Mübarek rejimi devrildi. Libya'da Kaddafi rejimi devrilirken, Kaddafi de öldürüldü. Yemen'de ise Ali Abdullah Salih rejimi devrildi ve bölgesel güçlerin de katıldığı bir iç savaş başladı.

Suriye'de de aynı yönelimle ve daha büyük bir birlik içerisinde diktatör rejime karşı devrim başladı. Ancak Suriye'de devrime kalkanlara karşı büyük bir savaş başlatıldı ve bir milyon fazla Suriyeli katledilirken, milyonlarca Suriyeli yurtlarından oldu. Suriye şehirlerinin çoğu ise harabeye döndü.

Suriye devrimi, sınırlarının koruyucusu olan katil Esed rejiminin başta kalmasını isteyen İsrail'in iradesinin uygulayıcısı olan dünya ülkelerin kendisine savaş açması nedeniyle, suikasta uğradı.

Suriye devrimi Arap Baharı devrimlerinin anasıdır ve her Arap Baharı devrimcisi için sıkı sıkıya bağlı oldukları bir semboldür.

Arap Baharı devrimlerinin başlamasından yıllar sonra, devrimler sonucunda ortaya demokratik siyasal rejimler, ulusal güvenlik ve ekonomik kalkınma çıkacağı düşününlerin hayalleri buhar olup uçtu.

Bu nedenle Arap Baharı devrimlerinin ikinci dalgası Sudan, Cezayir, Irak ve Lübnan'da kendisini gösterdi ve böylece Arap dünyasında demokrasi ve özgürlüğün geleceğine olan güven tazeleni.

Devrimin kıvılcımları Pers İran rejimine de ulaştı. İşte şimdi İran'ın çoğu kentinde reform ve hükümetin yanlış siyasal yönelimlerinin düzeltilmesi talebiyle gösteriler düzenleniyor. İran yönetimi, dört Arap başkentinde (Şam, Bağdat, Beyrut ve Sana) yönetimin dizginlerini elinde bulunduruyor.

Arap toplumlarındaki zulme uğrama ve geleceğe dair korku hisleri, ayrıca 2011'deki devrimlerin başlamasından sonra daha da kötü hale gelen ekonomik koşullar, halkın sivil bir isyan başlatması ve zalim ve zorba yönetim gruplarının değişmesini talep etmesi sonucunu doğurmuştur.

Yolsuz yöneticilerin yönettiği Arap devletleri, sayısı 100 milyonu geçen genç nesillerin taleplerini karşılayamamış, bu nedenle gençler de yoksulluk, işsizlik ve dışlanmayla karşı karşıya kalmıştır. Geçtiğimiz birkaç yıl zarfında bu devletler toplumlarının ekonomik kalkınma açmazını çözememiş ve idari yapılarındaki yolsuzluğa son verememiş, bilakis sorunları giderek kötüleşmiştir. Bu nedenle halklar zulüm, yolsuzluk ve zorbalığın devam ettiğini gördükçe devrime kalkmıştır.

Patlayan bir volkanı söndürmek imkansızdır. Aynı şekilde halkların devrimleri de durdurulamaz. Zira devrim bir düşüncedir ve düşünceler ölmez. Bu yüzden büyük Suriye devrimi ölmemiştir ve işte Lübnan, Sudan ve Irak'ta yeniden doğmaktadır. Bu devrim, halklarını aç bırakma üzerine kurulu diktatör Arap siyasal rejimine karşı başlayan bir devrimdir.

Devrimler başarıya ulaşacak ve halklarının paralarını çalarak Batılı bankalarda biriktiren ve böylece Batı'nın da refahının artmasında da payı olan rejimler devrilecektir.

انطلقت شرارة الربيع العربي في الرابع من يناير/ كانون الثاني من عام ٢٠١١، بعد وفاة المواطن التونسي (محمد البوعزيزي) الذي أضرم النار في جسده، احتجاجاً على مصادرة السلطات البلدية في مدينة سيدي بوزيد لعربة كان يبيع عليها الخضار والفواكه لكسب رزقه.

الاحتجاجات الشعبية اندلعت في كل مدن تونس وحفرت قطاعات اجتماعية واسعة، للمطالبة بالكرامة والديمقراطية وإنهاء سنوات من الفساد والاستبداد واستفراء شخص واحد وأسرته والمقرين منه بالسلطة والثروة في تونس، بعد أسبوعين من الاحتجاجات سقط نظام زين العابدين بن علي.

وامتدت عدوى الاحتجاجات المطالبة بتوسيع مجال المشاركة السياسية الشعبية لتشمل كلا من ليبيا ومصر وسوريا واليمن، وتطورت الاحتجاجات الشعبية في مصر لتطرح بنظام حسني مبارك. وفي ليبيا انهار نظام العقيد القذافي بعد مقتله، وفي اليمن سقط نظام علي عبد الله صالح واندلعت حرب أهلية شاركت فيها قوى اقليمية.

الاتجاه نفسه وبجدة أكبر ذهب فيه الثورة على النظام الديكتاتوري في سوريا، حيث دارت حرب ضارية على الشعب الثائر قتل فيها أكثر من مليون سوري وشرذ الملايين وتحولت معظم مدن سوريا إلى ركام.

تعرضت الثورة السورية للاغتيال بسبب محاربتها من قبل كل دول العالم تنفيذاً لإرادة إسرائيل بالإبقاء على النظام الأسدي المجرم الحارس لحدودها.

الثورة السورية أم ثورات الربيع العربي وهي الأيقونة التي يتمسك بها ويحملها كل ثوار الربيع العربي.

بعد سنوات من انطلاق ثورات الربيع العربي تبخرت أحلام كل من كان يعتقد أن نتائجها ستأتي بأظمة سياسية ديمقراطية وأمن قومي وازدهار اقتصادي.

لذلك انطلقت ثورات الموجة الثانية من الربيع العربي في السودان والجزائر والعراق ولبنان، وأعدت الثقة من جديد في مستقبل الديمقراطية والحريات في العالم العربي.

شرارة الثورات أصابت النظام الإيراني الفارسي، وها هي المظاهرات تعم أغلب المدن الإيرانية مطالبة بالإصلاح وتصحيح المسارات السياسية الخاطئة لحكومة إيران التي أسهمت باستيلائها على مقاليد الحكم في أربع عواصم عربية (دمشق - بغداد - بيروت - صنعاء).

الشعور بالظلم والخوف من المستقبل في المجتمعات العربية، وظروفها الاقتصادية التي أضحت أسوأ مما كانت عليه قبل اندلاع الثورات عام ٢٠١١، دفعت الشعوب لإعلان عصيانها المدني والمطالبة بتغيير الزمر الحاكمة المستبدة الظالمة.

الدول العربية من خلال حكامها الفاسدين أصبحت عاجزة عن تلبية مطالب مواطنيها من فئة الشباب والذين يتجاوز عددهم ١٠٠ مليون نسمة، الذين يعانون من الفقر والبطالة والنهميش، فعلى مدى السنوات الماضية لم تتمكن هذه الدول من حل معضلة التنمية الاقتصادية لمجتمعاتها وقطع دابر الفساد في هياكل إدارتها بل إن مشاكلها تفاقمت، لذلك الشعوب ثور ضد كل ما تراه استمراراً للظلم والفساد والاستبداد.

البركان يستحيل إخماده، وكذلك ثورات الشعوب لأن الثورة فكرة والفكرة لا تموت، لهذا لم تمت الثورة السورية العظيمة فهي تولد في لبنان والسودان والعراق، إنها الثورة ضد النظام السياسي العربي الديكتاتوري الذي يتبع سياسة تجويع الشعوب.

ستنجح هذه الثورات وستطرح بالأنظمة التي تسرق أموال شعوبها لتكدسها في البنوك الغربية والتي ينعكس عائدها على رفاة الغرب.



## الشباب السوري في بلاد اللجوء: انسداد الأفاق

### Sığınma Ülkelerinde Suriyeli Gençler: Beklentilerin Kapanması

أحمد مظهر سعدو

Ahmed Mazhar SAADU

رئيس القسم السياسي  
Siyaset Bölüm Başkanı

Suriyeli gençler, ülkeyi ve halkını sürekli bir Esad cinayetine sürükleyen Esad zulmünden kurtuluş arayışıyla dünyanın dört bir yanında dolaşıyorlar.

Zalim rejim, on bir yılı aşkın bir süredir, bir vatandaşlık devleti, bir özgürlük ve haysiyet devleti inşa etmek için başta Esad faşistlerine karşı ayaklanan gençler olmak üzere tüm Suriye halkını öldürüyor ve taciz ediyor.

Görünen o ki, Suriye gençliğinin Esad zulmünden aldığı pay, soykırım ve katliamlardan en büyük payı onlar aldığı ve rejimin on binlerce (Sezar) resmi süslenene kadar Suriye ulusunun en iyi gencini hapisanelere attığı için çok daha büyüktü.

Esad rejimi, güvenlik güçleri, çeteleri ve dünyanın dört bir yanından oluşturduğu veya getirdiği tüm milisler, Esad rejiminin sağır edici bir sessizliği içinde çeşitli işkenceler ve kutsallıkları ihlal ederek tutuklulara ve kuşatılanlara karşı ahlaksız nefretlerini sürdürüyorlar.

Dünya 1,4 küsur milyonun Zorla yerinden edilmiş veya iltica edilmiş kişilerin çoğunun yer aldığı, öldürmeleri, tutuklamaları, zorla kaybetmeleri ve zorla yerinden edilmeleri izleyenmeye devam ediyor Bunların en büyük kısmı, güvenlik ve öldürmeden arınmış bir gelecek arayan, baskının, öldürmenin, kutsallıkların ihlal edilmediği medeni bir yaşam, kimyasalların olmadığı ve özgürlükten mahrum bırakılmadığı bir yaşam arayan Suriyeli genç neslindedir. Elli yıl ve daha uzun bir süre önce Esad ailesinden kaçırılan Suriye vatanındaki tüm insanlığın çalınmasıdır. Esad'ın baskısından kaçan Suriyeli gençlerin sorunu, geleceğin kapılarını kendilerine nadiren açık bulmalarındır.

Türkiye dışında çevredeki Arap ve İslam ülkelerinin kapıları hala yüzüne kapalı, enerjisini patlatan, baskıdan ve baskıdan uzak daha iyi bir yaşam kurmaya yer açan yaratıcı bir hareket arayan bir göçmendir. Ülkelerin ve insanların başını aşan istismar.

Bu mazlum Suriyeli genç, elini tutacak ve genç bir gelecek inşa etmesinin yolunu açacak birine ihtiyaç duyuyor.

Çünkü her türlü açıklığı ve fedakarlığın içinde yattığı geleceğin her zaman temel dayanağı ve araçları gençliğin olduğunun bilincindeyiz.

Belki de Suriyeli gençlerin yeniliklerinin anlamını takdir eden herhangi bir özgürlük ortamının mevcudiyeti, daha parlak yaşamlar için umut verecek ve tüm konuyu, önce kendini ve sonra insanlığı inşa etme sürecine katkıda bulunan ciddi yaratıcı çalışmalardan başka hiçbir şeyi çarpıtmayan yapısal sapmalara yönlendirecektir. ikincisi.

Bugün Suriyeli gençlerin sorunu, önlerinde net bir gelecek, net bir yol ve önümüzdeki günlerde daha geniş ve kendinden emin binalara başlayıp biten yolların olmamasıdır.

Bu durum, genç erkekler ve kadınlar da dahil olmak üzere Suriyeliler arasında ufukları açık bir gelecek olmadığı için pek çok umutsuzluk ve umutsuzluk vakası bırakıyor. Suriyeli genç, daha geniş ve diğerine daha açık olana ulaşmak için araştırma, çaba ve emek veriyor.

Belki de Suriye meselesinin son zamanlarda tanık olduğu küreselleşmiş terkedilme durumu, büyük kaybın büyüklüğünü ve ciddiyetini göstermekte ve öndeki açmazın açılması olasılığı konusunda hem yakın hem de uzak Arap, İslami ve küresel endişenin boyutunu göstermektedir. Suriyelilerden.

Ama Suriyeli genç geri çekilecek mi yoksa umutsuzluğa mı kapılacak? Darboğazdan çıkmak için çaba sarf etmeden gerçeğe güvenmek mümkün müdür?

15 Mart 2011'de yola çıkan Suriyeli gençlerin hiçbir şeye yenik düşmemeleri de mümkün mü? Zorla yerinden edilme ve zor sığınma koşulları onları gerilemeye, gerilemeye, koşullara teslim olmaya itebilir mi?

Ben öyle düşünüyorum ve nasıl ki en üstte ve en başta gençlik olmak üzere popüler bir mayalanma hali bulamadığımız gibi, Suriyeli gençlerin dinçliğinin, farkındalığının ve kabiliyetlerinin de eksilebileceğini veya solabileceğini görmüyorum. Birleşmiş Milletler'den ve başka bir şey değil. Suriye gençliği, tüm engelleri aşmayı ve tüm engelleri aşmayı hedeflemeden önce çabalayan ve hareket eden yanan bir yuvaydı, hala da öyle. Özgürlüğe doğru ilerleyen ve gençliklerinin en değerli kanını özgürlük sunağında ödeyenler, şehitleri bir milyonu geçmiştir.

Özgürlük ve haysiyet fikrinin gerçekleşmesine ve Suriye vatanının bilim, bilgi ve düşünceye dayalı yeni temeller üzerinde, demokrasi ve asil insani değerlere ve gerçek vatandaşlık durumuna dayalı olarak yeniden inşa edilmesine kadar asla geri adım atamaz. ve Suriye'nin özgürlüğü ve demokrasisi adına, Esad ailesi, tiranlık, aslan ya da başka bir şey olmadan herkesi bir araya getiren bir toplumsal sözleşme inşa etmek.

یهم الشباب السوري في كل جغرافيا العالم ، بحثاً عن خلاص من الحكم الطاغوتي الأسدي الذي أغرق البلاد والعباد في حالة من المقتلة الأسدية المستمرة، فمنذ ماينوف عن أحد عشر عاماً، يعمل نظام الاستبداد قتلاً وتنكيلاً، بكل الشعب السوري وخاصة الشباب الذي انتفض في وجه الفاشيسست الأسدي، من أجل بناء دولة المواطنة، دولة الحرية والكرامة.

ويبدو أن نصيب الشباب السوري من العسف الطغياني الأسدي كان أكبر بكثير، فقد نالهم النصيب الأكبر من عمليات الإبادة الجماعية والمجازر، وزج النظام خيرة شباب الوطن السوري في غياب السجون، حتى باتت عشرات الألاف من صور (قيصر) تزينها صور الشباب/ الشهداء تحت التعذيب، ونظام الأسد وأجهزته الأمنية وعصاباته وكل الميليشيات التي شكلها أو استجلبها من بقاع العالم تمارس حقدتها الفاجر على المعتقلين والمحاصرين بممارسة شتى أنواع التعذيب وانتهاك الحرمات، وسط صمت مطبق من (العالم المنحضر) الذي يتفرج على المقتلة والاعتقال والاختفاء القسري، والتهمير القسري حيث يتجاوز عديد الدين تم تهجيرهم قسرياً نزوحاً أو لجوءاً ال ١٤ مليوناً ونيف، وكانت النسبة الأكبر منهم من جيل الشباب السوري الباحث عن الأمان والمستقبل الخالي من القتل، والمتطلع نحو مدينة حياتية لا قهر فيها ولا قتل ولا انتهاكاً للحرمات، حياة بلا كيماوي ولا سلب للحرية أو استلاب للانسانية كلها في الوطن السوري المخطوف من آل الأسد منذ خمسين عاماً وأكثر.

المشكلة عند الشباب السوري الهارب من ظلم الأسد أنه لا يجد أبواب المستقبل مفتوحة أمامه إلا ماندر، إذ أنه خلا تركياً فإن أبواب الدول العربية والإسلامية المحيطة، مازالت موصدة في وجهه، وهو مهجرًا يبحث عن حراك إبداعي يفجر طاقاته، ويفسح المجال لبناء حياة أفضل، تكون خالية من القهر والعسف الواقع فوق رؤوس البلاد والعباد.

هذا الشباب السوري المظلوم يحتاج لمن يُمسك بيده ويفتح المجال أمامه كي يبني المستقبل الشبابي، لأننا ندرك أن الشباب كانوا دائماً عماد المستقبل وأدواته التي تكمن فيها كل أنواع التفتح والعطاء، ولعل توفر أية أجواء حرياتية تقدر معنى الابداعات السورية الشبابية استطاع الأمل بحجوات أكثر إشراقاً، وتحيل المسألة برمتها إلى منبرجات بنوية لاتلوي على شيء إلا العمل الجاد المبدع، الذي يساهم في عملية بناء النفس أولاً ثم الإنسانية ثانياً.

إشكالية الشباب السوري اليوم أن لا مستقبل أمامه واضح المعالم ولا طريق سالك، ولا وجود لأية مسارات تبدأ ثم تنتهي إلى بناءات أرحب وأكثر ثقة بالقادم من الأيام، وهذا ما يترك الكثير من حالات اليأس والتئيب بين ظهري السوريين، ومنهم الشباب والشابات، حيث لا مستقبل بأفاق مفتوحة بل إن التطلع إلى الآن القريب يرينا بوضوح أن الأفاق مابرحت مسدودة، رغم كل محاولات الشباب السوري المعطاء بحثاً وجهداً وعملاً دؤوباً وصولاً إلى ما هو أرحب وأكثر افتخاراً على الآخر.

ولعل حالة التخلي الموعوم التي تشهدها المسألة السورية مؤخرًا تشير إلى حجم وفداحة الخسارة الكبرى، وتبين مدى الانشغال العربي والإسلامي والعالمي القريب والبعيد، عن إمكانية فتح النفق المسدود أمام السوريين، ولكن هل يتراجع الشباب السوري أو ييأس؟ وهل يمكن الركون إلى الواقع دون بذل الجهود للخروج من عنق الزجاجة؟ وهل يمكن أيضاً أن يتراجع الشباب السوري الذي خرج في ١٥ آذار / مارس ٢٠١١ لا يلوي على شيء، هل يمكن أن تجعله ظروف التهجير القسري واللجوء الصعب أن يتقهقر أو يتراجع وينتسكس ويسلم للظروف؟ أنا لا أعتقد ذلك، ولا أرى أن عنفوان ووعي وقدرات الشباب السوري يمكن أن تنحوا أو تضمحل، كما لا يمكن أن نجد حالة الغليان الشعبي وعلى رأسها وأولها الشباب يمكن أن تعود لهوبنا أو أن تنزوي وراء الجدار، أو إلى جانبه، بانتظار الفرج، الذي قد لا يأتي من الأمم المتحدة ولا سواها. إن شباب سورية كانوا وما يزالون بؤرة مشتعلة ومتوقدة تصبوا وتفعل قبل أن تصبوا نحو النصر على كل المعوقات، وتجاوز كل العثرات، فمن يتحرك باتجاه الحرية ويدفع أغلى ما يملك من دماء الشباب على مذبح الحرية، الذين تجاوزت أعداد شهدائه المليون، ولا يمكن أن يتراجع يوماً حتى تحقيق فكرة الحرية والكرامة، وإعادة بناء الوطن السوري على أسس جديدة، تتكفي إلى العلم والمعرفة والفكر إلى الديمقراطية والقيم الإنسانية النبيلة، وإلى دولة المواطنة الحقة وبناء العقد الاجتماعي الذي يجمع الجميع من أجل سورية الحرية والديمقراطية، بلا آل الأسد وبلا أي طغيان أسدي أو سواه.





## مستقبل الشباب السوري في تركيا

د. محمد مروان الخطيب



كاتب وباحث سوري

كرد فعل لعدم الاكتراث بمستقبلهم و رغبتهم، ليس من الجهات التي يفترض أنها تمثلهم من قوى الثورة والمعارضة، إنما من المجتمع الدولي الذي تنص قوانينه على إتاحة الفرصة للاجئين الناجين من المحرقة الأسيديّة أن يحصلوا على فرصتهم في حياة كريمة في دول اللجوء، ولكن يبدو أن تركيا ماتزال متأخرة قليلاً في هذه المسألة.

من هنا يعاني العديد من الشباب السوريين النازحين في تركيا من الندم لعدم مواصلة طريق هجرتهم إلى بلدان أخرى حيث يتمتع أخوتهم السوريون بحقوق اللجوء بما فيها من ضمان اجتماعي واقتصادي وفقاً لقوانين الأمم المتحدة. وهذا إن دل فإنما يدل على عدم تمكن مؤسسات الرعاية التركية من الحصول على التفاعل الإيجابي للسوريين مع الحياة في المجتمع التركي والتمهيد لاندماجهم في المجتمع وتفصيل مهاراتهم الحياتية والتقرب من شخصيتهم الإنسانية تمهيداً لإشعارهم بالمواطنة الحقيقية في وطنهم الثاني المضيف، حيث يفترض أن يكون مفهوم المواطنة مفهوماً كونياً معترفاً به عالمياً، إذ تحاول الدول المتحضرة إرساء بوسائل عدة، ولعل أكثرها أهمية التعليم، فذلك مرده دور التربية والتعليم في بناء الإنسان كي يكون فاعلاً مبدعاً في حياته الفكرية والاجتماعية، وقادراً على التكيف الاجتماعي ككل متكامل، ولا سيما مفهومات العيش المشترك.

من هنا نرى المأزق الذي يعيشه الشباب في تركيا من انعدام الإدماج المجتمعي والشعور بالتمرد بعد طول هذه الفترة من العيش في تركيا، وما نشهده في الفترة الأخيرة من محاولات جادة للسلطة التنفيذية من بحث عن حلول لمشكلة الإدماج المجتمعي لشرائح واسعة من اللاجئين السوريين، من خلال دورات تخصصية إنما هي دليل على الشعور بالتقصير الذي جرى في هذا الإطار، وما ينقص هو العمل الجاد من خلال قوى الثورة والمعارضة على تفعيل دورها لتثبيت الشباب ما أمكن على حدود الوطن، فالطيور إن هاجرت سيصعب إعادتها إلى أعشاشها، وتبرز الحاجة إلى تفعيل هيئات المجتمع المدني السورية التي طال غيابها في دول المهجر لتفعيل دورها ومحاولة السعي لحل مشاكل الشباب السوري في تركيا قبل أن يسبق السيف العذل.

تجاذب بين مختلف هذه التيارات المتحكمة بالسياسة العامة والمعارضة لها. بالرغم من جميع هذه الصعوبات فإن الشباب السوري قدم نتائج جيدة وتميز العديد منهم في الجامعات التركية متخطين الصعوبات التي تواجه أي طالب أجنبي يقتحم غمار التحصيل العلمي في البلد المضيف، وبالرغم من الإرث الذي يحملة جيل شباب الثورة الذي يعاني من سلسلة طويلة من الأزمات والضغوطات المتراكمة تاريخياً، هذه الأزمات المتلاحقة التي تنسكب على حياته من كل حذب وصوب. فهو مازال يحمل الإرث الذي تعود عليه جيل ما قبل الثورة بأن التحصيل العلمي هو الخيار الأنجع لنيل احترام المجتمع وضمن مستقبل آمن.

إلا أن الحياة الاقتصادية في تركيا تمتاز عن غيرها من بلدان الاقتصاد الحر في كونها البلد الذي تؤمن فيها الدولة للمواطن أدنى مستوى من الضمان الاجتماعي والإقتصادي بين دول اللجوء الأجنبية التي توجه إليها النازحون السوريون الهاربون من المقتلة الأسيديّة. فلأسف بعد معانات الكثير من العائلات التي هاجرت واستقرت في تركيا كبلد لجوء لم يكن نصيب أبنائها بعد كل الجهود التي قدموها في تحصيلهم العلمي، لم يكن لهم نصيب مقبول في فرص العمل، إن كان من ناحية كونهم لاجئين يتم إستغلالهم بأجور (في حال توفر فرصة عمل) وإن كان في الضمان الاجتماعي والصحي الذي يسعى أصحاب العمل للتلاعب بالقوانين للحيلولة دون تسجيلهم كعمال نظاميين، مما يجرهم من معظم حقوقهم.

أمام هذه الصعاب يجد السوريون في تركيا أنفسهم خارج شرعة الأمم المتحدة التي نصت بأن التعليم هو حق من حقوق الإنسان، فوجد أن اللاجئ السوري المكافح للوصول إلى التحصيل العلمي يواجه مجموعة من الصعوبات وانعدام تكافؤ الفرص تجعل من تحقيقه التحصيل العلمي المنشود ثورة مجد ذاتها. ناهيك عن إمكانية تحقيق فرصة عمل تتناسب مع تحصيله العلمي وكفاءته، كل ذلك جعل الجيل الشاب السوري اللاجئ في تركيا يصاب بردات فعل متباينة، فبعضهم يميل إلى اختيار منظومة الانتماء وفقدان الأمل واللامبالاة بمصير الوطن،

كانت تركيا مع بداية الثورة السورية الملاذ الآمن للعديد من العائلات التي هربت من بطش عصابات الأسد، ومع استمرار ممارسات الأسد القمعية وصل عدد اللاجئين في تركيا إلى حوالي الأربعة ملايين، في نسبة هي الأعلى لعدد اللاجئين في أي دولة مجاورة. وإن كان اللاجئ منذ بداية وصوله لم يمنح حق اللجوء كما هو مُعرف في القانون الدولي وذلك بحكم القانون المعمول به في تركيا، فإن اللاجئين حصلوا بداية على مميزات كثيرة، تضاءلت مع إزدیاد الأعداد وطول فترة اللجوء.

ولعل من أهم القضايا التي عانا منها الشباب السوري اللاجئ إلى تركيا كانت بداية قضية التعليم، حيث تصدت لهذه المهمة منظمات المجتمع المدني السوري وعملت على إنشاء مدارس تمت تغطية نفقاتها كاملة من قبل متبرعين، ولكن مستوى التعليم لم يكن هنالك من يشرف عليه أو يتابعه، حتى قيام الحكومة السورية المؤقتة حيث حاولت هذه الحكومة الوليدة الإمساك بملف التعليم ولكن قصر العمر الفاعل لهذه الحكومة التي لم تتجاوز العام الواحد، إضافة للحد من دورها في المدارس التي كانت منتشرة على الأراضي التركية جعل مستوى التعليم متباين بين المناطق المختلفة على الأرض التركية وأيضاً بين كل مدرسة وفقاً للجهة الممولة لها ومدى متابعتها للمستوى التعليمي ومقدرة الكادر التدريسي العلمية.

مما ذكر أعلاه تتضح الأسباب التي جعلت المستوى العلمي والمعرفي للطلاب السوريين في تركيا متواضعاً نسبياً، والإشكال الذي جعلهم في صفوف متأخرة عن إمكانية اللحاق بنظرائهم الأتراك، إلى اللحظة التي قوضت الإدارة التركية أي دور للمدارس السورية وحولت جميع الطلاب السوريين إلى المدارس التركية، ولكن للأسف دون مرحلة تمهيدية تتيح لهؤلاء الطلاب عملية استيعاب اللغة التركية مما يسهل عليهم الإدماج المعرفي والعلمي والمجتمعي، ناهيك عن موجات التمر التي كانت تسود في مختلف شرائح المجتمع التركي إتحام السوريين نتيجة الصراع السياسي بين الموالات والمعارضة للحزب الحاكم، بحيث أصبح الطلاب السوريون خاصة واللاجئين السوريين عامة، محل



## الشباب السوري وتحديات دول اللجوء

د- زكريا ملاحفجي



كاتب سوري

نازح ولاجئ، و خلاص الجميع هو الخلاص. وهذا يجتم على المؤسسات السورية السياسية والمجتمعية، أن تلعب دوراً في التركيز على الشباب وتمكينه ومساعدته لتثبيت التواصل والتأثير والفاعلية في مسرح الأمواج المتلاطمة في بلاده، فمساعدته على الدراسة والعمل وتمكينه من فهم الواقع السياسي والتأثير فيه مهم جداً للواقع والمستقبل، وهذه الطاقات هي التي تحرر وهي التي تدير وتبني وهي رصيد مهم لا ينبغي نسيانه أو الغفلة عنه أو تجاهله، فالمتغيرات السياسية تحتاج إلى طاقات تستفيد منها أو تواجهها أو تغيرها، ورياح التغيير هي عبر سواعد شبابية مالم تسعى للتغيير للأفضل عبر تلك الطاقات فالتغيير سيأتي كما تجري رياح المصالح الدولية. فالشباب لا يستحقون لفتة بل كل الاهتمام .

الخدمة الإلزامية لدى النظام التي تلقي بث الشباب بشكل شبه يومي في الموت دون معرفة على يد من ولماذا، وأن هؤلاء عليهم أن يموتوا ليبقى الحاكم الذي صور نفسه للناس أنه والوطن شيء واحد، أو ينتظره شبح أقيية المخابرات (أقيية الموت)، أو تمضي حياتك على طوابير لوازم الحياة الأساسية، فتجاوز كل ذلك والإصرار على التعايش والبقاء سواء في الداخل أو دول اللجوء لاسيما وتحقيق النجاحات وإثبات الذات رغم كل تلك الظروف مجتمعة، هو كفاح كبير ونجاح بظروف صعبة، وتلك الطاقات الكبيرة والتي تحتاج الاندماج والتعايش في المجتمع الجديد والظروف الجديدة، والانخراط والاهتمام في الشأن العام لبلده فاعزلها لمحال فكل النتائج والظروف تنعكس عليه بشكل أو بآخر، فنتائج السياسة ستقع على الجميع

إذا كان الشباب في العالم العربي وفي المنطقة يعيشون تحديات كثيرة أمامهم، فأمام الشباب السوري تحديات وأعباء مضاعفة في سنوات الحرب واللجوء والنزوح، وأحياناً اللجوء المتكرر من مكان لآخر وما يزال يتكرر، فيصبح معنى الاستقرار شبه مفقود، وهذا يجتم قضايا كثيرة على الشباب من فهم واقع اللجوء ومعرفة ثقافته ولغته، والتعايش والاندماج مع هذا الواقع، وتقبل هذا الواقع له بظل حملات تُشن ضد اللاجئين، والدراسة والعمل وفرص العمل مقروناً بأعباء إضافية فلا أحد يمتلك داراً أو أرضاً في بلد لجوءه إلا نادرة قليلة، والأجور هي دون أجور المواطن الأصلي والتهديد بالترحيل لأدنى خطأ قانوني هو شبح يلاحق الجميع، فضلاً عن تأمين شيء لحياته ومستقبله وتكوين أسرته، وبنفس الوقت ينتظره في بلده شبح



## الهجرة القسرية والاندماج في المجتمعات الجديدة للشباب مرغمين على الرحيل

ياسمين العقاد

كاتبة وإعلامية سورية

العديد من المهارات كالتحصيل اللغوي وتعلم مهنة جديدة والاطلاع على طرق وأساليب العيش المتعددة والثقافات المختلفة.

أما من فشل في الاندماج ومواكبة الحياة في تركيا فاتخذ طريقه في البحر في هجرة ثانية إلى حيث يطمح بمزيد من الميزات المادية والدراسية ويأخذ حقوق اللاجئين ويحصل على المزيد من الاستقرار والميزات.

ورغم ذلك لم يسلم اللاجئ في أوروبا من تبعات اختلاف المجتمعات والخروج من أطر الأسرة ومسلّمات القيم فيها من دين وعبادات لا بد من أن تتأثر بعملية الاندماج في المجتمعات الغربية فالتعليم وطرق التربية تختلف، مما يجعل لديه قلق من سوق أطفاله باتجاه لا يرضى عنه وربما تسلبه القوانين في بعض الأحيان أطفاله وتضمهم إلى دور الرعاية دون رحمة.

وفي كلتا المجرتين نجد الإنسان السوري على اختلاف توجهاته وإمكاناته يفتش عن حياة تضمن له ولأطفاله نوعاً من الاستقرار وإن كان فيها الكثير من المخاوف والتوجسات وعين قلبه تنظر إلى وطنه الجريح متمنية له الشفاء فلا راحة إلا بالعودة إلى وطن يحقق الشروط الإنسانية للعيش ولا ييخل على أبنائه بأبسط حقوقهم.

أصحاب المعامل والورشات من منحهم إياه وبالتالي لا يحصلون على التأمين (السيكورتا) وهي من أبسط الحقوق .

والاندماج في المجتمع التركي ضمن قوانين تعتبره بحماية مؤقتة أمر صعب وتعتبر اللغة من أهم تحدياته .

أما عن القرارات المتغيرة من فترة لأخرى فتسبب إرباكاً كبيراً فيإذن السفر للتنقل بين الولايات يجد من فرصه في إيجاد عمل أو بيئة تناسبه يختارها للعيش والعمل والتهديد المستمر بالترحيل عند ارتكابه لمخالفة ما يجعله يتنازل عن أمور هي من حقه و تزيد من الأعباء النفسية .

غلاء الأسعار وارتفاعها المطرد من إجراءات المسكن وكلفة المأكل والملبس يجعله عرضة للخوف الدائم من فقد عمله والانتظام بعمله لا يجبه ولا يتناسب مع إمكانياته فالاختيار هنا رفاهية مفقودة.

ومع كل ذلك استطاع الكثير من الشباب أن يحققوا نجاحات ملفتة في الناحية الدراسية والمهنية والتجارية وحتى المجتمعية رغم كل التحديات.

لكن الهجرة إلى مجتمعات جديدة كما تحوي في طياتها المحن والتحديات فإنها تصقل الإنسان وتزيد من خبراته و تضيف إليه



انطلقوا إلى حيث يختفي خطر الاعتقال والحصار والقصف بكل اتجاه يحقق لهم ذلك دون دراسة الخيارات والاحتمالات والإمكانيات. منهم من لم يتسن له إتمام دراسته الجامعية ومنهم من ترتبت عليه عقوبات مغادرة وظيفته الحكومية دون تقديم استقالته واعتبر بحكم المستقبل وتلقائياً حرمانه من أملاكه.

تاركاً وراءه أسرة وأهلاً لا يدري متى يلقاهم مرة أخرى آملاً أن يستقدمهم إلى حيث يستقر إذا تهيأت له الظروف . هاربون من وطن منهك ممزق يسير إلى مصير مجهول يسوس أن يكون لهم دوراً في إنقاذه بعد أن تقاذفته القرارات الدولية وتجاهلت مطالب أبنائه. من هنا بدأت التغييرية السورية تنسج قصص الشباب السوري في مهجره حيث البداية من الصفر أو ربما تحت الصفر بقليل لمعظمهم. أغلب الشباب كان لهم تجربتين في الهجرة : الهجرة إلى تركيا ومن ثم الانطلاق منها إلى أوروبا.

أما من بقي في تركيا فقد اضطرت الظروف إلى العمل لساعات طويلة وبيئة عمل تشكل ضغطاً إضافياً عليه فكثير من الشباب أنهموا عملهم و لم يتقاضوا أجورهم أو بخسوا جهودهم وأجبروا على عمل إضافي ولا حول لهم ولا قوة من دون إذن عمل يتهرب الكثير من

## الشباب السوري واللجوء

عبد الباسط حمودة

كاتب سوري



ثقافة جديدة بملامح قيمة واضحة يلمسها الموجودون في هذه المناطق. وللحد من أثر ذلك يجب السعي الجاد والمخلص من قبل الجميع- مؤسسات حكومية وغير حكومية، منظمات دولية، وجمعيات- لوضع، وصياغة، وتنفيذ برامج عملية وواقعية لإحداث التكيف والاندماج المطلوب والكافي، بهدف التقليل ما أمكن من

التأثيرات السلبية الجانبية على اللاجئين السوريين وعلى المجتمع المضيف في آنٍ معاً. وفي الداخل السوري، فإن المشاكل لا تعد ولا تحصى، وهي تحيط بالشباب من كل حدبٍ وصوب. ففي المناطق الحاضرة لسيطرة ميليشيا النظام وإرهابيه تسود كل

الحالات عدا الحياة الكريمة، في جو من انعدام سبل العيش كلها، فلا ماء ولا كهرباء ولا خبز مع انتشار الفاقة والاعتقال والقتل، وأمام تعميم ثقافة التبعية واللف والدوران والنهب والإغتصاب وقطع الأرزاق والجريمة المنظمة بكل المجالات، وعلى الأخص خدمة الميليشيا الإرهابية وتغطية نهبها وأتاؤها، فضلاً عن فرض توزيع حشيشة الكيف رغم أنف الشباب ليعيشوا ويمولوا آلة القتل لجميع ميليشيا الاحتلالات المتعددة؛ أمام ذلك لجأ الملايين من الشباب للهروب بنفسه واللجوء مهاجراً للدول المحيطة والمضيئة وفاراً من تأدية الخدمة العسكرية ومن الموت جوعاً وقهراً، لكي لا يساهم بقتل أهله بتوجيه من ميليشيا استحضرتها نظام الجريمة القابع بدمشق فقط لهذا الغرض فضلاً عن حمايته من السقوط القادم.

وفي المناطق المسماة محرة تنعدم أيضاً أقل سبل الحياة، فضلاً عن الافتقار للمواد الأولية في كثير من المجالات، في مجالات الطاقة والكهرباء والأدوات الإلكترونية، وانعدام المواد الأولية للكثير من المجالات: الطبية، والمخابر، ومجالات الأبحاث العلمية، فضلاً عن سياسة كم الأفواه والتعديبات التي تمارسها سلطات الأمر الواقع.

كما وتواجه الشباب الموجود بتلك المناطق مشاكل القصف الدائم، والاشتباكات التي لا تتوقف في كثير من الأحيان، وفي أحيان أخرى يكون الشاب مجبراً أن يبيع فضيلاً ما وينضوي تحت حمايته، كي لا يتم الاعتداء عليه من فصائل أخرى عاملة في نفس المنطقة، إلى أن يقضي الله أمراً كان مفعولاً.

لأن حالة اللجوء السوري سوف تزاوجهم في قطاع العمل وأيضاً في قطاع العلم والدراسة نتيجة الضغط على المرافق العامة خاصة التعليمية، وكذلك تأثرها على منظومة التقاليد والقيم الاجتماعية في تلك الدولة.

لقد كانت هذه الأعمال مدمرة لقدرات عدد كبير من الشباب ومواهبهم، فهي قتلت جسدهم وعقلهم، إضافة إلى وقتهم، ليعود الشاب لا ينظر عن يمينه ولا شماله، لأن أظناره وعقله متوجهان إلى سريره، ليأخذ قسطاً من الراحة ويعود لعمله مجدداً في صباح اليوم التالي.

وتواجه الشباب أيضاً مشاكل السكن، إذ يعتمد حوالي 80% من الشباب السوريين على ما يعرف بالسكن الشبائي والذي يجمع عدداً من الشباب في منزل واحد، ومن مناطق مختلفة وجنسيات متعددة أيضاً، وذلك بسبب السعر الرخيص، فهذه المشكلة تعيقه من أن يتقدم في مسيرته نحو النجاح، لعدم توفر البيئة المناسبة للإبداع، خاصة إن كان شاباً فنياً أو مخبرياً أو من الشباب العاملين في مجال التكنولوجيا، أو هندسة الصوت والمونتاج مثلاً، أو حتى الفن والغناء والشعر... إلخ، إضافة لإحدى أهم المشاكل وهي عدم تبني هذه المواهب والخبرات من أي الجهات الموجودة في تركيا، لا من الجهات السورية المسؤولة، ولا من الجهات التركية المسؤولة عن نجاحات الشباب، فهي لا تستطيع أن تقدم أبسط الحاجات اللازمة لهم، حتى أنهم لا يستطيعون تبني هذه المواهب التي تضع سُدى فلا أحد يكثر لوجودها مع أنها تتبخر مع مرور الزمن إذا لم يتم العمل عليها.

ولكون اللاجئين السوريين يتسمون بحرفية ومهنية عالية فهم الأكثر قابلية لفرص العمل المتاحة، فضلاً عن قبولهم الحد الأدنى من الأجور؛ فكل هذا ترك أثراً واضحاً في التنافسية بسوق العمل لصالحهم على حساب الشباب بالبلد المضيف، فضلاً عن التأثيرات الاجتماعية والقيمة التي حملها السوريون إلى مناطق لجوئهم مما ترك أثراً واضحاً بات ملموساً في توجهات وأخلاقيات وقيم بعض الشباب في تلك المناطق، وأن وجود ثقافات فرعية قادمة من خارج الحدود وتلاقحها مع ثقافات فرعية قائمة أصلاً فيها أحدث



مما لا شك فيه أن جميع الأشخاص الذين ينتقلون بين البلدان يستحقون الاحترام الكامل لحقوقهم الإنسانية وكراماتهم وبشكل خاص فئة اللاجئين، فهم مجموعة محددة وحماية في القانون الدولي لأن الوضع في بلادهم الأصلية يجعل من المستحيل بالنسبة لهم الذهاب إليها، وإن تسميتهم باسم آخر يمكن أن يعرض حياتهم وأمنهم للخطر. إذ تم الاعتراف بالفارق المهم بين اللاجئين والمهاجرين من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة في إعلان نيويورك بشأن اللاجئين والمهاجرين؛ خاصة وأن هناك عشرات الملايين منهم حول العالم في مؤسّرٍ صارخ على فشل السياسات العالمية المتبعة بهذا الصدد وبشكل محدد نحو فئة الشباب.

تواجه فئة الشباب السوري مواقف كثيرة، وتكاد تكون عقبات مانعة من تقدمه نحو الأفضل، سواء في بلاد اللجوء أو حتى في سورية نفسها.

وقد أثر لجوء السوريين على شرائح كثيرة في المجتمعات المضيئة خاصة على الشباب، لجهة المنافسة على فرص العمل، فضلاً عن تأثيرات اجتماعية وقيمة، وأخرى على موارد ومرافق تلك المجتمعات.

يؤكد خبراء ومختصون أن أي هجرة داخلية أو خارجية هي الأساس في إحداث التغيير بجميع الصعد اجتماعياً أو ثقافياً أو قيمياً ويتساءلون: فكيف إذا كانت هذه الهجرة بهذا الحجم وهذا الكم الهائل من السوريين الذين لجأوا إلى البلدان المضيئة كمالاً آمن لهم من الأخطار التي تهددهم داخل بلادهم خاصة بعد 2011.

يعاني الشاب الموجود في تركيا، مثلاً، من مشاكل غلاء المعيشة، وعدم وجود أي دخل أو مردود يعينه ليكمل طريقه إلى النجاح، فهو يعمل لساعاتٍ طويلة ومتعبة يقضيها في المعامل والمخازن وأعمال البناء وغيرها من الأعمال التي تحتاج مجهود جسدي جبار يتحمل فيها قسوة هذا العمل، وبرواتب زهيدة لا تؤمن له سوى طعامه وشرابه ومسكنه، وإن بقي له فبقايا من قطع نقدية حديثة، وأن عدداً كبيراً من الشباب الجامعيين اضطروا للجوء إلى هذه الأعمال لعدم وجود فرص أخرى تتيح لهم العمل في مجالاتهم، إضافة إلى أن فئة الشباب في البلد المضيف هي من الفئات المستهدفة في تأثرها بوجود السوريين،

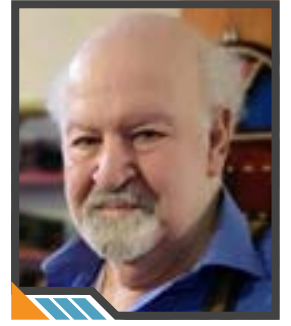




## السوريون الشباب في بلدان اللجوء: مشاكل لا تنتهي

محمد عمر كرداس

كاتب سوري



الكثير من السوريين حصلوا على الجنسية ولكن البعض يقول أنها غير خاضعة لقانون ويبدو أن التقييم الوحيد يعود لدوائر وزارة الداخلية. الظواهر السلبية التي نراها في علاقة السوريين بالأترك تعود برأينا إلى سببين رئيسيين أولهما أن الأترك لا يعرفون إلا الآن لماذا نحن في تركيا، لا يعرفون ماذا فعل النظام بشعبه حتى يهاجروا بتلك الكثافة فهم معتادون على رؤية العربي كسائح يمكنه أياماً معدودة أو مالك لعقار كأثرياء الخليج ولم يعرف العربي كعامل وكصاحب محل أو مصنع أو طالب من الروضة وحتى الجامعة. وطبعاً هذا التقصير يقع على عاتق السوريين بتوضيح ما حصل ولا ينفى ذلك مسؤولية الحكومة أيضاً في هذا المجال مع أن الكثير من الولايات تحاول ذلك بعد أن صنف الرئيس التركي رجب طيب اردوغان السوريين كالأمناء.

بعض استطلاعات الرأي وصمت السوريين بأهم كسالي وأهم قليلي النظافة وهذا التعميم برأينا فيه ظلم كثير فلم يكن السوري في أي يوم من الأيام كسولاً ولكن معاناه السوريين وقلة فرص العمل توجي بأن هناك كسالي ولكننا مع الأسف نرى السوري في بلد الهجرة الأوربية ينشط ويعمل ويجهتد ويتميز بنفس الوقت نراه في الشمال السوري الخارج عن سلطة النظام وتحت سلطات أمر واقع على الهامش لا يهمها إلا مصالحها وامتياراتها لا ترقى إلى ما يطلق عليها من تسميات وهي النسخة الأخرى من النظام وكان حظ السوري في الداخل بين حكومتين لا فرق بينهما إلا الاسم وكان الأخرى بمده المناطق التوجه نحو التنمية وتعظيم قوة العمل وتجعل منها مثلاً يحتذى لسورية الحديثة إلا أن ما حصل هو العكس تماماً مع حجم المساعدات الهائل الذي ترصده الدول المانحة والتي تصرف دون حساب أو رقيب.

فلنعمل على استمرار الثورة لتصل لأهدافها ولنتذكر أن أميركا بثورتها على البريطاني المستعمر لم تصل إلى أهدافها بعشر سنوات وأن الثورة الفرنسية استمرت لأجيال حتى وصلت بمجتمعها إلى ما نراه اليوم. فلنكن ثورتنا مستمرة حتى تحقيق الأهداف ولو طال الزمن فالثورات الكبرى وثورتنا واحدة من تلك الثورات تستحق التضحيات التي تقدم من أجلها.

تمثلت بين نازح إلى المناطق التي بقيت خارج سيطرة النظام ولاجئ خارج البلاد أكثر من نصف السكان.

في البداية كان اللجوء بشكل رئيسي إلى البلدان المجاورة كالأردن ولبنان وتركيا ومصر وشمال العراق، وقد كان ذلك في البداية متناحاً ولم يتطلب التأشيرات والموافقات إلى أن تعقدت الأمور بعد ذلك عندما أصبح اللجوء إلى أوروبا هو المقصد، وهنا أصبح الموت غرقاً سائداً بشكل كبير فقد ابتز المهريون وعصابات الاتجار بالبشر الكثير من هؤلاء اللاجئين وكثير منهم ابتلعهم مياه البحر وشكلت مآسي وأحزان وقصص مؤلمة.

منذ البداية لم يكن اللاجئ السوري مرحباً به في لبنان لكون الطبقة الحاكمة متحالفة مع النظام بشكل أو بآخر فحرم لاجئو لبنان من كثير من حقوقهم التي وفرتها لهم الأمم المتحدة، ومع أن الكثير من اللاجئين السوريين في الأردن وضعوا في مخيمات وصحاري الأردن الممتدة فكان وضعهم أفضل قليلاً من لبنان، وفي مصر عومل السوري كابن بلد له حقوق المواطن المصري ولم يكن هناك أي مخيمات وكانوا موضع ترحاب من الحكومة والشعب وتميزوا بعملهم وكانت لهم مصانع ومشاريع كانت محل تقدير المصريين جميعاً وتابع الطلاب منهم دراسته وانخرط بالحياة العامة.

في تركيا كان العدد الأكبر من اللاجئين بحجم بقدر بنصف العدد الكلي من اللاجئين وكانوا موضع ترحاب من الحكومة والحزب الحاكم ولو أن بعض أحزاب المعارضة كانت ضد سياسة الحكومة في هذا المجال، ومع أن غالبية الشباب اللاجئين إلى تركيا كانوا يعتبرونها معبراً إلى أوروبا، إلا أن سياسة الاغلاق التي أخذ بها الاتحاد الأوربي بعد تلك الموجة، دفعت الذين بقوا في تركيا إلى التأقلم مع هذا الوضع ولو أن الكثير مازال يتطلع إلى الهجرة إلى أوروبا كون تركيا تؤمن لهم فقط الحماية المؤقتة وهي أقل من ما يحصل عليه اللاجئ في أوروبا، وهذا لم يمنع السوريين في تركيا من الانغماس في المجتمع وتعلم اللغة التركية وتأسيس مشاريع وأعمال تغنيهم عن المساعدات، ولاشك بأنهم يلاقون الصعوبات المعروفة من بيروقراطية الدوائر الحكومية وبطء الإجراءات وصعوبات التنقل بدون موافقات معقدة،

ليس هناك لاجئ في كل أصقاع الأرض سعيد بلجوئه، من اللاجئ السياسي إلى اللاجئ الاجتماعي وإلى كل أنواع اللجوء، فعادة يكون اللجوء قسراً في حالة اللجوء السياسي وفي حالة الهروب من القمع والحروب، أما أنواع اللجوء الأخرى فغالباً ما تكون لانسداد آفاق العيش الكريم بغرض البحث عن حياة أفضل، وهكذا كان اللجوء في أوائل القرن العشرين من المنطقة العربية وخاصة بلاد الشام إلى الأمريكتين، وقد سميت هجرات كونها لم تكن قسرية، أما اللجوء الذي سنتكلم عنه هنا فهو اللجوء القسري وخاصة من سورية نتيجة الحرب الظالمة التي شنها نظام العصابة في دمشق على الشعب السوري.

لا بد أن ننوه أولاً أن سورية في العصر الحديث ومنذ بداية القرن الماضي، استقبلت على مدى نصف قرن الكثير من موجات اللجوء من يونان وأرمين وشركس نتيجة الحروب في تلك المناطق، وكانت الموجة الكبرى التي استقبلتها سورية عام 1948 عندما استولت العصابات الصهيونية على فلسطين العربية بدعم علمي وارتكبت المذابح مع طرد السكان العرب الذين انتشروا في مختلف الأقطار وكان لسورية نصيب من هؤلاء اللاجئين الذين استقبلوا بالترحاب والتعاطف في بلدهم سورية، وكانوا يعاملون معاملة المواطن في كل مناح الحياة، ولاننسى إخواننا العراقيين الذين أتوا بعد الغزو الأميركي لبلدهم أيضاً اللبنانيون بعد حرب العام 2006 الذين احتضنهم في بيوتنا على الرحب والسعة.

في 18 آذار/ مارس 2011، انطلقت الثورة السورية من درعا ضد نظام البغي والتسلط الذي كان يجهز نفسه جيداً لهذا اليوم بعد أن شهد ثورات تونس ومصر وليبيا، وكيف بدأت بإزاحة الطغاة، فكان تعامله سريعاً ووحشياً ضد الثورة السلمية التي رفعت شعارها كثورة تطالب بالحرية والكرامة والعدالة الاجتماعية المفقودة في ظل نظام فاسد ومستبد، ومنذ اليوم الأول سقط الشهداء وبدأ القصف المدمر للمساكن والمدارس والجموع دون تمييز، ومع امتداد الثورة زاد النظام إجرامه وعنفه، وعندما فشل في وأد الثورة استنجد بالمليشيات الإيرانية المتواجدة في لبنان والعراق وغيرها ثم استنجد بروسيا المتجذرة بالإجرام ضد شعوبها وجيرانها. هذا الإجرام أطلق موجة من النزوح واللجوء هي الأكبر في العصر الحديث، فقد

## الشمال في خطر

توقف الدعم عن المشافي والمراكز الطبية

عمر علي الحسين

صحافي سوري



ولا يوجد أي مدخول غير الراتب الذي كنت أتقاضاه من المشفى". الحارس على الرئيسي بمشفى إدلب الوطني جمال الأحمد سوف يتابع العمل لعله يعود الدعم بعد شهر أو شهرين وسوف يحاول أن يعيش بمبلغ 150 دولار يتقاضاها من راديو فرش بدون أن يقتصر.

هناك حملة لتوجيه أنظار العالم على واقع القطاع الطبي في الشمال السوري الحر والذي يعاني من انقطاع الدعم وشح الإمكانيات بعد توقف الكثير من الجهات الداعمة عن دعم هذا القطاع المعني بتأمين العلاج بتأمين العلاج والعمليات والرعاية الصحية اللازمة التي تعتبر من أبسط حقوق الإنسان.

على صفحته الشخصية يساند عبيدة دندوش (36 عاماً) هاشتاغ ادعموا مشافي الشمال قائلاً: "في هذه الظروف الجوية التي يعيشها الشمال السوري والفقر الذي يحول بينهم وبين الحصول على التدفئة المناسبة ما يسبب لهم الكثير من الأمراض ليصاروا إلى الموت دون رعاية صحية مناسبة بعد توقف دعم الكثير من المشافي تضامناً معنا وساندونا". أما المرضي رامي الفارس يرفض فكرة الهاشتاغ ويقول ساخراً اعتقد أن صيغة الهاشتاغ (ادعموا مشافي الشمال) هي صيغة مغلوطة وفيها ما فيها من الذل ، حتى أن الهاشتاغ بلا فائدة. فأتى لك أن تترجى الدعم من مجتمع دولي، أقل ما يمكن أن يوصف بالمنافق يعرف تماماً تفاصيل الوضع في الشمال الحر وبياركه، يبارك مرضنا وفقرنا وجهلنا وتشريدنا وبياركه موتنا. فكأننا بذلك نطلب الدبس!!!

تستطيع الاستمرار بالعمل فهي تحتاج للوقود لتشغيل مولدات الديزل وتأمين الأدوية ومواد مخبرية ولوازم صحية". المرضي إبراهيم الحضر (36 عاماً) يوافق الدكتور غندور بما قال، لكن يوجد الكثير من المرضين غير قادرين على مواصلة العمل التطوعي لأكثر من شهرين أو ثلاثة أشهر في حال وجود كلفة تشغيلية للمشفى. كما يوجد بعض المتدربين وهم بالأصل يعملون بشكل تطوعي لكن لا يمكن الاعتماد عليهم في الحالات الحرجة.

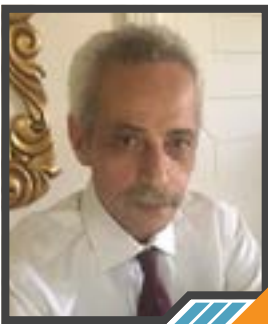
يقول إبراهيم: "أعمل في مشفى الرحمة بدركوش وفي مشفى الهاند بأرمانز، وقادر على العمل بدون مقابل، لكن في حال توقف مشفى الهاند عن العمل فلا أستطيع الاستمرار بدون مقابل في كليهما".

خالد الشلح مهاجر من معرة النعمان ويقم في جنديرس شمال سورية يقول: (قبل توقف مشفى الرفاه عن العمل ذهبت زوجتي لمراجعة طبيب الأطفال وبعد فحص الطفل ذهبت إلى صيدلية المشفى فلم تجد إلا نوع واحد من الدواء الذي وصفه الطبيب وباقي ثلاثة أنواع ينبغي علينا شرائها من الصيدليات الخارجية وبأسعار مرتفعة، وبعد توقف الدعم عن المشفى سوف تكون كارثة على سكان المنطقة، أكثرهم نازحين وغير قادرين على الاستطباب المأجور وخاصة أصحاب الأمراض المزمنة". أحد المرضين في مشفى وسيم حسينو بمدينة كفرخارم يقول: "تركزت العمل بالمشفى فور انتهاء عقد العمل وتوقف المشفى لأنني لا أستطيع العمل بدون أجر وسوف أبحث عن فرصة عمل في مشفى مدعوم لأستطيع مساعدة أبي وأمي فأهم يقيمون معي بنفس المنزل

مايقرب من خمسة ملايين شخص في الشمال السوري مهددون بكارثة صحية بسبب توقف الدعم عن أكثر من ثمانية عشر مشفى ومركز طبي شمال سورية في ظل تفشي الوباء وحاجة المرضى للعناية الطبية اللازمة وخاصة أصحاب الأمراض المزمنة. خالد الدغيم نازح من ريف معرة النعمان يقول: "بات العلاج حلم لنا ولأطفالنا وهو من أبسط الحقوق التي يتمتع بها أي مواطن في أي دولة بالعالم، كنت أعمل مدرس في السعودية ولست مواطن سعودي ومجوزتي (دفر صحة) وأقوم بمراجعة أي مركز طبي بأي وقت لتطبيق واستلام الدواء اللازم، أما في الوقت الحالي فلا أستطيع الحصول على أكثر من ظرف واحد من دواء الضغط الدائم، وأنظر سيارة العيادة المتنقلة التي تأتي إلى المخيم مرة كل أسبوع".

جميع دول العالم رفعت الجاهزية بالمشافي وتستعد لمواجهة المتحور الجديد "أو ميكرون" بينما توقف الدعم عن أغلب المشافي في الشمال السوري التي كانت بالأصل لا تحم جميع المرضى وأغلب أنواع الدواء غير موجودة فيها. مدير مشفى الرحمة في دركوش الدكتور أحمد غندور يقول: "مشفى الرحمة من أهم المشافي في الشمال السوري بسبب موقعه الاستراتيجي ويقدم الخدمات المجانية لأكثر من 750 ألف إنسان قسم كبير منهم يعيش في المخيمات، وهو من أكثر من ثمانية عشر منشأة طبية تم إيقاف دعمها في الفترة الأخيرة". أضاف غندور: "نحن مستمرون بتقديم الخدمات للسكان في الشمال السوري وتمنى أن يعود الدعم في أقرب فرصة وتوفير جميع احتياجات المرضى لكن أي مشفى لا





## طاقة شبابية مهدورة في بلاد اللجوء

ياسر الحسيني

كاتب سوري

هو العامل النفسي عند الطرفين وخاصة في تركيا بوجود معارضة وضعت كل ثقلها لمحاولة إقناع مناصريها بأن كل المشاكل الاقتصادية التي يعاني منها المواطن التركي هي بسبب وجود اللاجئين السوريين، وأن أول إجراء سيعملون عليه في حال فوزهم بالانتخابات ضدّ حزب العدالة والتنمية، هو إعادة اللاجئين إلى بلدهم والتخلّص من عبئهم المادي الذي أرهاق اقتصادهم، رغم أنّ تلك الأحزاب تعلم الحقيقة ولكنها تغفلها في خطاياها مناصريها لأنه لا سبيل لها للفوز بالانتخابات إلا تلك الرواية العارية عن الصحة والتي فنّدها في أكثر من مناسبة وفي لقاءات تلفزيونية عدة وزير الداخلية التركية (سليمان صويلو). يبقى حظ اللاجئين السوريين العائر يلاحقهم أينما وجدوا، فالبلد المضيف الوحيد الذي ثقافته منسجمة مع ثقافة المجتمع السوري نجد فيه المعارضة تعادي وجوده بعكس المعارضة في أغلب الدول المضيئة في أوروبا حيث الاندماج هناك يعني التخلّي عن الثقافة التي تحملها لصالح ثقافة المجتمع الغربي المتناقضة مع ثقافة الشرق حول العلاقة الأسرية والحريات الشخصية، الأمر الذي يجعل العائلة السورية أمام تحدّ رهيب لم تعهده من قبل قد يؤدي إلى تفككها في ظلّ قوانين تساعد على ذلك وتحت ظروف استثنائية وضغوط نفسية هائلة تعيشها معظم العوائل التي وجدت نفسها فجأة كنبئة اقتلعت من أرضها وباتت جذورها في الهواء.

لنظهر تلك الدول وكأنّها "المخلص"، وأنّها قدّمت طوق النجاة عن طيب خاطر وتكبّدت جراء ذلك أعباءً مادية تقدر بالمليارات وكأنّها فجأة أصبحت أشبه بجمعيات خيرية لا ترثي من هذا العمل سوى رضى الله!! . عشرات الآلاف من شبابنا المتعلّم انقطع مسيرة التعليم بالنسبة لهم ووجدوا أنفسهم يقفون أمام آلة في معمل، أو مغسلة للسيارات أو للصحون في أحد المطاعم ساعات طويلة ليعود في آخر اليوم منهك من التعب، فيستلقي على اسفنجته في غرفة يشاركه فيها ثمانية آخرين أو أكثر، قد لا يجتلف المشهد عن الزنزانة التي هرب منها سوى أنّ مفتاحها بيده وليس بيد السجّان. غابت طقوس الزنزانة ولكن لم يغب السجّان، الذي أخذ شكلاً آخر قد يكون صاحب المنزل أو صاحب العمل أو مجموعة من المتشرّين الذين يقفون عند ناصية الشارع لتقفّر صورة الحاجز الأمني إلى ذهن ذلك الشاب الذي أصبح يحمل صفة لاجئ، وكأنّها رخصة للآخر بأن يمارس عليه نزواته الصيبانية التي قد تصل إلى حد إزهاق روحه دونما خشية من العقاب.

لم تكن المشكلة في قوانين البلد المضيف بقدر ماهي في جهل اللاجئين بتلك القوانين الناجم عن عدم معرفته باللغة من ناحية، وسوء استخدام تلك القوانين من قبل أصحاب النفوس الضعيفة كسلاح يشهرونه بوجه اللاجئين لهضم حقوقه وهذا ماجعل مسألة الاندماج تسير ببطء شديد لوجود عدة عوامل لعل أهمها



لا يكفي أن تخرج هنا وهناك "قصة نجاح" لنقول بأن الشباب السوري. الذي فرّ من أتون الحرب الدائرة في سورية. قد باتت أبواب المستقبل المشرق مفتوحة أمامه على مصراعها، ليحقق طموحاته وأحلامه التي سلبها منه النظام وقد كان ينوي سلب حياته أيضاً. فهناك في بلاد اللجوء ما أربك هذا الشباب وجعله كزورق صغير تتلاعب به الأمواج وتتقاذفه دونما دفة توجهه أو مجداف. فعلى حين غرة ودونما تمهيد مسبق وقف أمام جبل من التحديات، وعليه اجتيازها كلها بأسرع وقت ممكن وإلا سيسقط على وجهه مسحوقاً تحت عجلة الحياة التي لن تتوقف وتنتظره كي يلتقط أنفاسه. وأولى تلك التحديات كانت اللغة، فالعروف عن الشباب السوري في أغلبه أنه يتقن اللغة الإنكليزية، فكان من سوء حظّه أو أنّها جزء من الحرب عليه أن الدول التي تتحدث الإنكليزية هي أقل الدول التي استقبلته، فيما كانت باقي الدول التي تتحدث بلغات غريبة عن الشباب السوري هي الأكثر استيعاباً له، ليتحول في ليلة وضحاها إلى شباب أمّي يتلمّس طريقه كالأعمى فيسير ببطء شديد في زمن سريع يسحق كل من لا يجاريه بالسرعة.

كان لا بد من الشباب السوري أن يدفع سنوات أخرى من عمره في تعلم اللغة الجديدة، قبل أن يدخل في مساره الطبيعي على مقاعد الدراسة أو في سوق العمل. وفي الحالتين يبدو لي ضحية مؤامرة كبرى حتى لو أخذت طابعاً إنسانياً



## السوريون الشباب في دول اللجوء بين الأمل والألم

جهد الأسمر

محاوٍ وكاتب سوري

في حلهم وترحالهم يدعون. ربما يكون من أبرز الصعوبات وأشدّها تأثيراً على السوريين الجانب الاقتصادي والمعيشي ففي جميع بلدان اللجوء خلا أوروبا يجد السوريون ورب الأسرة صعوبة في تأمين نفقات أسرته من دفع إيجار البيت الذي يسكنه مع عائلته وملحقاته من فواتير الماء والكهرباء. ما يجعل رب الأسرة يضطر إلى العيش الكفاف وهذا ما يدفعه لأن يخرج أبنائه من المدارس ليكونوا له عوناً على سد احتياجات الأسرة، الأمر الذي يزيد من نسب الأمية بينهم حيث ينقطع الكثير من الطلاب عن المدارس ما يجعلهم فريسة وصيداً سهلاً لوحش الجهل والأمية، فرب الأسرة إن وجد عملاً فسيكون لدفع الإيجار ومتطلباته ولا يبقى له هذا- إن تبقى- فائض ليلتفت إلى سد حاجيات أطفاله، وهذا ما يدفع بأعداد المتسربين من الطلاب في مدارس أماكن تواجد اللاجئين السوريين يفوق أعداد المواطنين على الدراسة، وربما يضاف إلى هذه الصعوبات التي تواجه السوريين تنامي التطرف والتنمر على السوريين ودعوة بعض الجهات غير المسؤولة ذات الطابع العنصري إلى كراهية اللاجئين، ومنهم السوريين وبث نزعات التطرف التي تؤرق السوريين في بلدان لجوئهم، طبعاً الحال لن يكون أفضل فيما لو فكر اللاجئين السوريين أن يعيروا وجهة هجرتهم بالصعوبات موجودة في حلهم وترحالهم وفي جميع محطات هجرتهم إن فكروا بالهجرة ثانية إلى بلاد أخرى وهي مكلفة مادياً، وطريقها مخوف بالمخاطر والعقبات والهجرة دونها وما دونها. ما يضيف إلى هذه الصعوبات عامل آخر يتعلق بالسوريين أنفسهم من الذين وصلوا أوروبا، فالبعض منهم ولدى وصوله لم يستطع الاندماج بشكل كبير خاصة أن هذا البعض قد فهم وبشكل خاطئ مفهوم الحرية في هذه المجتمعات وقد رأينا بعض الظواهر الأسرية والعائلية التي طفت على السطح نتيجة عدم الفهم الصحيح لمفهوم الحرية فالبعض فهم الحرية على أنّها هي التحلل واللامبالاة صنون وكان من نتائج هذا الفهم وقلة الانضباط والوعي أنّ أدى إلى نتائج كارثية أفضت لتفكك بعض أسر المهاجرين وتشهدها في دول اللجوء والأمثلة حول هذا باتت كثيرة أكثر من أن يشار إليها.

الأمر كذلك فإن الأعراف تختلف من بلد لآخر وباختلافه تختلف الكثير من عادات وتقاليد وحتى قوانين دول اللجوء وهنا تكمن الصعوبات وتظهر . على الرغم من هذا التباين فقد استطاع السوريون تجاوز هذه الصعوبات، واندمجوا بسرعة قياسية في البلاد التي لجأوا إليها، وأصبحوا قريبين ومستوعبين للمجتمعات الجديدة التي حلّوا بها، وعرفوا فيها ما المطلوب منهم وما هي حقوقهم وواجباتهم، تشهد على ذلك تصريحات كثيرة لمسؤولين في البلاد التي لجأ إليها السوريون. فعلى مستوى التعليم والتحصّل العلمي فقد أبدع السوريون وتفوقوا على أقرانهم الطلاب من مواطني الدول التي لجأوا إليها، وحققوا إنجازات في مجال تحصيلهم العلمي إن كان على المستوى الابتدائي في التعليم أو على مستويات جامعية ذات اختصاصات عالية.

ففي تركيا على سبيل المثال-وهذا ينطبق على غيرها من الدول التي لجأ إليها السوريون- استطاع السوريون أن يساهموا وبشكل فاعل في النهضة الصناعية والتجارية ويكونوا شركاء لإخوانهم الأتراك ويساهموا في ردف الصناعة والتجارة. فهذه هي السيدة فاطمة شاهين رئيسة بلدية غازي عنتاب تشيد بالسوريين، ودورهم في تنشيط الاقتصاد التركي، وبأن السوريون أسهموا وبشكل كبير في دعم الاقتصاد المحلي، وتنشيط التجارة الخارجية وتقول: "بأن الكثير من اللاجئين السوريين تعلموا التحدث بثلاث لغات مكنتهم بشكل كبير في التجارة الدولية، وتنشيطها، وإنشاء أسواق جديدة في غازي عنتاب ثم قالت: "إن اللاجئين السوريين ساهموا بتشبيد منشآت صناعية جديدة جنباً إلى جنب مع الأتراك وهو ما جعل غرفة تجارة وصناعة الولاية تنشيء لهم مكتباً فيها. وختمت شاهين أنّ: "لللاجئين السوريين الحق في التعليم والرعاية الصحية فهم لم يهاجروا من بلادهم طواعية بل أجبروا على ذلك للحفاظ على حياتهم بعد تعرضهم للقصف بكافة صنوف الأسلحة".

ما قالته السيدة فاطمة شاهين قاله غيرها من المسؤولين الأتراك، وهم يشيدون بالسوريين وينشون عليهم وقاله المسؤولون في الأردن ومصر والعراق ولبنان فالسوريون

السوريون المهاجرون كانوا أمام خيارين أحلامهما مر، بين أن يبقوا في بلادهم أو أن يهاجروا، فقد فرضت عليهم الهجرة فرضاً وأكروها عليها إكراهها، فهم كانوا أمام خيارين لا ثالث لهما أحلامهما م مر، وبين أن يبقوا في بلادهم، ويتعرضوا للموت، ولألوان من تعذيب واعتقال وتشريد، وحرمان لأقل مقومات الحياة الضرورية، وبين أن يهاجروا.

فصنف الشعب السوري أو ربما أكثر فرضت عليهم الهجرة إن داخلية بنزوحهم إلى مناطق أخرى من سورية في الشمال السوري تاركين مدتهم وقراهم وبيوتهم، والقسم الآخر فرضت عليه الهجرة إلى بلدان أخرى كلاجئين في دول الجوار السوري أو الهجرة نحو أوروبا، وأميركا وكندا وسواها، فقد انقسم السوريون بين لاجئين في المنافي ونازحين في سورية.

العيش الجميل في السفر والهجرة التي دعا إليها الإمام الشافعي وحضناً على الترحال هو للسفر الطوعي في الأحوال الطبيعية، وليس في ظروف الكوارث كالتّي مرت وتمر على الشعب السوري الذي تعرض لمجازر وأهوال طيلة 11 سنة لم يتعرض فيها شعب من قبله وربما لم يتعرض لها شعب يأتي من بعده.

فموجات تهجير السوريين من وطنهم غير مسبوقه جعلت السوريين عرضة للموت على طول المسافة والطريق التي مروا به منذ اللحظة التي فكروا بما بالهجرة حتى النقطه التي وصلوا إليها في نزوحهم ولجوئهم واستقرارهم في منافيهم التي قدر الله لهم أن يستقروا فيها.

لا شك أن للهجرة جوانب مظلمة وسوداوية قائمة وحزينة في أغلبها، وربما الجانب الحسن فيها يتمثل أن المهاجرين السوريين في كل الدول التي وصلوا إليها برعوا وتأقلموا ونشطوا في كل مجال عملوا به، فالسوريون بطبيعتهم يتمتعون بمركبة و"ديناميكية" ورؤية أفقية لما يجري من حولهم، فالهجرة كانت خياراً صعباً في وطن يحكمه نظام استبدادي مجرم، قاتل، وقف في وجه طموحاتهم وآمالهم وما يتطلعون إليه في وطن تسوده الحرية والعدالة الاجتماعية. فالسوريون كعطر العود لم يعرف نظام القتل والإجرام قيمته، فقد جعل نظام أسد عطر العود الذي يمثله السوريون نوع من الخطب في بلادهم ما عرف قيمتهم إلا الدول التي هاجروا إليها ولولا إذ ذاك لما فتحت الدول أبوابها وحدها أمامهم. فقد عرفت بلدان لجوء السوريين معدّتهم ومدى نشاطهم فالهجرة في بعض الأحيان تصب في مجال الإبداع . إبداع السوريين وتفوقهم في البلدان التي وصلوها كان دونها مصاعب وأخطار وعراقيل فطريتهم لم يكف مفروضاً بالورود والرياحين، صعوبات وعراقيل ومتاعب مردها أتم أصبحوا في بلاد جديدة تحكمها قوانين مختلفة عن القوانين التي عهدوها في سورية، وربما اختلاف الثقافات والعادات والموروث الشعبي والحضاري والأعراف التي نشأ عليها السوريون تختلف باعتبار أن العرف هو مصدر من مصادر القانون والتشريع، فما تعارف عليه الناس في بلد ربما يكون منكراً ومجهولاً في بلد آخر وحيث أن



## Yaşayan Neşriyat Suriye

**“Zihin ve düşünce dünyasına katkı sağlamayı amaçlayan  
Yaşayan Neşriyat Suriye Projesi”**



## TİKA, Suriye'de Engelli Çocukların Eğitimi İçin Özel Sınıflar Açtı

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA), Suriye'nin kuzeyindeki Azez ilçesinde, fiziksel olarak yaşlılarından geride kalan çocukların belirli becerileri kazanması ve geliştirilmesi için özel sınıfların açılışını yaptı.

### TİKA, Kilis İl Milli Eğitim Müdürlüğü İşbirliğiyle

Kilis'in karşısındaki Suriye topraklarında yer alan Azez ilçe merkezindeki Ali Bin Ebu Talip İlkokulunda, fiziksel destek ve rehabilitasyon amacıyla iki sınıfı eğitime kazandırdı.

Uzmanlar tarafından özel olarak hazırlanan sınıflarda, bedensel yetersizliği, gelişim geriliği, kas hastalıkları ve Down Sendromlu öğrenciler ücretsiz eğitim görecek.

TİKA ayrıca Azez'e bağlı Akterin beldesinde de "atölyeler sokağı" adı verilen boya ve hijyen üretim atölyesinin açılışını gerçekleştirdi.

Kilis İl Milli Eğitim Müdürlüğü işbirliğiyle kurulan atölyede üretilen boya ve hijyen malzemeleri, ücretsiz olarak bölge halkının hizmetine sunuldu.

Açılışlara, Kültür ve Turizm Bakanlığı Danışmanı Kamil Kolabaş, Kilis İl Milli Eğitim Müdürü Mehmet Emin Akkurt, TİKA ve sivil toplum kuruluşları temsilcileri ile bölge halkının ileri gelenleri katıldı.

Kültür ve Turizm Bakanlığı Danışmanı Kolabaş, AA muhabirine yaptığı açıklamada, "TİKA olarak Azez ve Akterin'de engelli sınıfı ve sanat sokağını hizmete açtık. Engellilere yönelik hizmetlerin yanı sıra boya ve hijyen imalatı yaparak bölge halkına sunuyoruz." dedi.

TİKA, Orta Asya, Balkanlar, Afrika, Doğu Asya, Latin Amerika ülkeleri başta olmak üzere, yaklaşık 150 ülkede bölge halklarına hizmet götürüyor.



## ( تیکا ) تفتتح فصولاً خاصة لتعليم الأطفال من ذوي الإعاقة في سوريا

افتتحت وكالة التعاون والتنسيق التركية (تیکا) فصولاً خاصة في منطقة أعزاز في شمال سوريا للأطفال الذين يتخلفون جسدياً عن أقرانهم لاكتساب مهارات معينة وتطويرها.

### تعاون ( تیکا ) مع مديرية التربية الوطنية بمحافظة كيليس

أدخل فصلين في التعليم لغرض الدعم المادي وإعادة التأهيل في مدرسة علي بن أبي طالب الابتدائية في مركز منطقة اعزاز الواقعة في الأراضي السورية عبر كلس.

سيحصل الطلاب الذين يعانون من إعاقة جسدية وتأخر في النمو وأمراض العضلات ومتلازمة داون على تعليم مجاني في فصول معدة خصيصاً من قبل خبراء.

كما افتتحت تیکا أيضاً ورشة لإنتاج الطلاء والنظافة تسمى "شارع الورش" في بلدة أكتيرين في أعزاز.

كما تم تقديم مواد الطلاء والنظافة التي تم إنتاجها في ورشة العمل، والتي أقيمت بالتعاون مع مديرية التربية الوطنية بمحافظة كيليس، لسكان المنطقة مجاًناً.

وقد حضر الافتتاحات مستشار وزارة الثقافة والسياحة كامل كولاباش، ومدير التربية الوطنية في مقاطعة كيليس محمد أمين أكرت، وممثلو ( تیکا ) ومنظمات المجتمع المدني، ووجهاء سكان المنطقة.

قال كولاباش، مستشار وزارة الثقافة والسياحة -: في تصريح لمراسل AA - ( تیکا )، افتتحنا فصلاً دراسياً لذوي الإعاقة وشارعاً فنياً في أعزاز و أكتيرين. بالإضافة إلى خدمات ذوي الإعاقة، نقوم بإنتاج الطلاء ومنتجات النظافة وتقديمها لأهالي المنطقة.

تقدم ( تیکا ) خدماتها لشعوب المنطقة في حوالي 150 دولة، خاصة في آسيا الوسطى والبلقان وأفريقيا وشرق آسيا وأمريكا اللاتينية.

## AKM Seminerlerinde bu hafta "Şiir ve Şair" konuşuldu.

Suriye'nin El-Bab şehrinde faaliyetlerini sürdüren Anadolu Kültür Merkezi'nde birçok alanda eğitimler ve seminerler verilmeye devam ederken 09 Şubat Çarşamba günü şair Samir Dweik tarafından "Şiir ve Şair" konulu seminer düzenlendi.

El-Bab Anadolu Kültür Merkezinde eğitim gören öğrenciler, eğitimciler ve çok sayıda davetlinin katıldığı "Şiir ve Şair" seminere ilgi yoğundu. Seminer sonunda şair Samir Dweik kaleme aldığı şiir dinletisiyle program sona erdi.

Çocuklarımız soğuk gecede titriyor

Çiğlik ile soğuktan inilti çiğlik attı

Para ve savurganlıkla kör olduk

Ey dini dolar olan millet, ibadet ettiğiniz insanlar öldü, şan ve şeref öldü

Alacakaranlıktan soğuk gecede herkes aç

Ve insanlar kanayan son damarlardır

Ve sefil ekmek ağızlarından kapılır

Göz yummak için çok mu sıcak?

Çadırların üstünde zulüm çağında vatanım?

Bütün halklar uygarlıklarında barışçıldır.

Kudüs yağmalandı, Levant ve Necef.

Toprağı işgal ettiler, haksızlık ve adaletsizlik geldi?

Samer Dweik

## «الشعر والشاعر» في ندوات (مراكز الأناضول الثقافية) هذا الأسبوع

عقدت ندوة حول "الشعر والشاعر" للشاعر سمير دويك يوم الأربعاء 9 شباط؛ حيث تستمر الدورات التدريبية والندوات في العديد من المجالات في مركز الأناضول الثقافي الذي يواصل نشاطه في مدينة الباب السورية.

جذبت ندوة "الشعر والشاعر" التي حضرها الطلاب والمعلمون والعديد من الضيوف الذين درسوا في مركز الباب الأناضولي الثقافي اهتماماً كبيراً. واختتم البرنامج في ختام الندوة بإلقاء قصيدة للشاعر سمير دويك.

أطفالنا يرتجفون في الليل البارد

صرخ أنين من البرد في جوف الصراخ

أصبحنا عمياً للمال والهدر

يا أمة دينها الدولار، مات الناس الذين تعبدوهم، مات المجد

الجميع جانع في ليلة الشفق الباردة

والناس هم آخر عروق تنزف

والخيز البائس يختطف من الأفواه

هل الجو حار جداً للتغاضي عنه؟

وطني في عصر الاضطهاد فوق الخيام؟

كل الشعوب مسالمة في حضارتها.

نحبت القدس والشام والنجف.

احتلوا الارض فجاء الظلم والظلم؟

سامر دويك





## انعقاد اجتماع «المستقبل المشترك» الرابع

و اضاف : في الماضي لم تكن لدينا مطالب مختلفة. كانت مصر وسوريا وتركيا دائمًا شركاء في نفس الهدف. لم نستطع أن نلتزم الصمت حيال الفظائع التي ارتكبتها النظام مؤخرًا ورحبنا بهذه الهجرة الأخوية. اضطر أكثر من 10 ملايين شخص إلى الهجرة. في البداية استضفنا العديد منهم في المخيمات. نحن نعمل على إنشاء منظمة لحقوق اللاجئين ومراقبة الانتهاكات في تركيا، نحن بحاجة إلى إبلاغ الناس وتوعيتهم .

بعد الكلمة ، أجرى أعضاء منظمات المجتمع المدني وقادة الرأي تقييمات حول البرنامج. وفيما يلي بعض النقاط البارزة من ملاحظات الاجتماع.

قال اختصاصي التطوير الاستراتيجي فادي وائل : "نحن شركاء في المكان والزمان. نحن بحاجة إلى إنشاء مشروع إعلامي مشترك. من أجل مستقبل جيد ، يجب أن نستعد لمستقبل متكامل مع خطة لوضع ما ناقشه هنا. كما أننا بحاجة إلى خطة للسلسلات من إحياء التاريخ المشترك".

وقال الخامي علي الزير: "نعلم من العنوان أننا على متن سفينة واحدة ، وهي أداة. كيف اصل الى الهدف؟ نحن بحاجة إلى القناة، والاستقرار ، والعدالة ، والتعامل مع المخاوف ، والقضاء على الفروقات بدءاً من مصالحنا المشتركة، وإقامة حوارات بين النخب ، للوصول إلى القواعد ، يجب أن نحاول إنتاج قيم مشتركة نروج لها في مجتمعاتنا وعائلاتنا".

قال الصناعي عبد الغفور عصفور: "على الرغم من كل الظروف ، هناك 470 ألف مواطن سوري في غازي عنتاب ولا يوجد بطالة. تطورت العديد من الصناعات في غازي عنتاب. على سبيل المثال، تم نقل صناعة الأحذية إلى الدرجة الأولى. هناك صناعات منقرضة تنتعش. يجب مساعدة السوريين في تصاريح العمل والإقامة"

تم عقد الاجتماع الرابع "من لقاء «المستقبل المشترك» الذي ينظمه مركز خدمات الهجرة بالتعاون مع محافظة غازي عنتاب وبلدية غازي عنتاب ووقف بلبل زاده ، بدعم من الجالية السورية وباهتمام كبير من منظمات المجتمع المدني في مجال الدراسات السورية ، وذلك يوم الأحد 6 شباط في بلدية غازي عنتاب الكبرى، قاعة مؤتمرات (تشاتين إيماتش)

وقد حضر الاجتماع كل من عمدة بلدية غازي عنتاب فاطمة شاهين ، ومستشار الرئيس ياسين أكتاي ، ورئيس وقف بلبل زاده ، تورغاي الديمير ، ومدير إدارة الهجرة الإقليمية فاتح عينه ، وممثلون عن محافظة غازي عنتاب ، بالإضافة إلى ممثلين عن منظمات المجتمع المدني السورية وقادة الرأي.

شاهين : الجغرافيا شخصية.

قالت رئيسة بلدية غازي عنتاب الكبرى فاطمة شاهين في البرنامج الذي بدأت بكلمات التهنئة: " يقول ابن خلدون: الجغرافيا قدر. " ، وأقولها: " هي الشخصية".

لدينا مسؤوليات كبيرة في بناء الشخصيات ، خاصة مع زيادة المهاجرين في مدننا في مناطقنا الجغرافية. هناك نموذج يسمى "نموذج غازي عنتاب" في موضوع الهجرة. أود أن أشكر وقف بلبل زاده ، وجميع مؤسساتنا على الاستمرار الناجح لهذا النموذج في مدينتنا.

أكتاي. لم نصمت أمام الظلم.

قدم أكتاي - بعد إلقاء كلمات التحية - عرضاً حول موضوع "مستقبلنا المشترك"، فقال : " قبل الحديث عن مستقبلنا المشترك ، يجب أن نتحدث عن تاريخنا المشترك ؛ "لدينا تاريخ حافل بالألم والمصاعب. قبل 500 عام ، كان الأتراك في طليعة عملية إعادة الإعمار في سوريا ، قاتلنا على الجهات مع المسلمين من جميع أنحاء العالم.





## 4."Ortak Gelecek" Toplantısı Düzenlendi

"ORTAK GELECEK" Toplantısının 4.sü Yapıldı.

Gaziantep Valiliği, Gaziantep Büyükşehir Belediyesi ve Bülbülzade Vakfı iş birliğinde Göçmen Hizmetleri Merkezi tarafından düzenlenen "Ortak Gelecek" toplantısının 4. sü Suriye çalışmalarına yönelik hizmet veren Sivil Toplum Kuruluşlarının yoğun ilgiyle 6 Şubat Pazar günü Gaziantep Büyükşehir Belediyesi Çetin Emeç Konferans Salonunda Suriye Topluluğu'nun desteğiyle yapıldı. Toplantıya Gaziantep Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, Cumhurbaşkanı Danışmanı Yasin Aktay, Bülbülzade Vakfı Başkanı Turgay Aldemir, İl Göç İdaresi Müdürü Fatih Ayna, Gaziantep Valiliği temsilcilerinin yanı sıra Suriyeli Sivil Toplum Kuruluşu temsilcileri ve kanaat önderleri katıldı.

**Başkan Şahin; Coğrafya Karakterdir.**

Selamlama konuşmalarıyla başlayan programda Başkan Şahin; "İbn Haldun, "Coğrafya Kaderdir" diyor bende karakterdir diyorum. Coğrafyalarımızda şehirlerimizde özellikle göçmenlerin artmasıyla beraber şahsiyetlerin inşasında bizlere büyük sorumluluklar düşmektedir. Göç meselesinde "Gaziantep Modeli" diye bir model var. Şehrimizde bu modelin başarıyla sürdürülmesinde başta Bülbülzade Vakfı'na ve tüm kurumlarımıza teşekkür ediyorum " dedi.

**Aktay; Zulümlere Sessiz Kalamazdık.**

Selamlama konuşmalarının ardından bir "Ortak Geleceğimiz" temalı sunum gerçekleştiren Aktay; Ortak geleceğimizden bahsetmeden önce ortak tarihimizi konuşmak gerektiğini belirtirken; "Acılar ve zorluklarla dolu tarihimiz var. Bundan

500 yıl önce, Türkler Suriye'nin imar sürecinde en baştaydı, cephelerde her bir yerden gelen Müslümanlarla birlikte, savaştık. Geçmişte bizlerin farklı talepleri yoktu. Mısır, Suriye, Türkiye hep aynı amacın ortaklarıydı. Son zamanlarda rejimin uyguladığı zulümlere sessiz kalamazdık, kalmadık ve bu göçü kardeşçe karşıladık. 10 milyondan fazla insan göç etmek yer değiştirmek zorunda kaldı. Başlarda kamplarda pek çoğunu ağırladık, misafir ettik. Türkiye'de mülteci hakları örgütü kurmak ve ihlalleri izlemek için çalışıyoruz. İnsanları bilgilendirmemiz gerekiyor." dedi.

Konuşmanın ardından sivil toplum dernekleri üyeleri ve kanaat önderleri programa dair değerlendirmelerde bulundu. Toplantı notlarından bazı satırbaşları ise şöyle; Stratejik Gelişim Uzmanı Fadi Fael; "Biz uzayda ve zamanda ortağız. Ortak medya projesi oluşturmamız gerekiyor. İyi bir gelecek için burada tartışıklarımızı ortaya koymak için bir planla entegrasyonlu bir geleceğe hazırlanmalıyız. Ortak tarihi canlandırarak diziler için de bir plana ihtiyacı var" dedi.

Avukat Ali Al-Zeer; "Tek bir gemide olduğumuzu başlıktan anlıyoruz ve bu bir araç. Hedefe nasıl ulaşırız? Memnuniyete, istikrara, adalete, korkuları hesaba katmaya ve ortak çıkarlarımızdan başlayarak eşitsizlikleri ortadan kaldırmaya ihtiyacımız var. Elitler arasındaki diyaloglar, kurallara ulaşmak için toplumlarımızda ve ailelerimizde teşvik ettiğimiz ortak değerleri üretmeye çalışmalıyız" dedi.

Sanayici Abdel Ghafour Asfour; "Tüm şartlara rağmen Gaziantep'te 470 bin Suriye vatandaşı var ve işsizlik yok. Gaziantep'te birçok sanayi gelişmiştir. Örneğin ayakkabı sektörü birinci kategoriye taşındı. Yeniden canlanan soyu tükenmiş endüstriler var. Suriyelilere çalışma ve oturma izinlerinden yardım açılmalıdır" dedi.







## الشباب اليتيم

علي محمد شريف

رئيس القسم الثقافي

توصف المجتمعات العربية بالمجتمعات الشابة أو ربما الفتية، فبحسب النسخة العربية من التقرير الإقليمي حول حالة السكان للعام ٢٠١١ فإن نسبة الشباب ممن هم دون الخامسة والعشرين تشكل سبعين في المائة من إجمالي عدد السكان البالغ أكثر من ثلاثمائة وسبعة وستين مليوناً.

تبدو هذه الأرقام، بما ينبغي أن تحمله من مؤشرات إيجابية وبما تنطوي عليه من فرضيات نظرية، صحيحة ومبشرة لأي مجتمع يسعى إلى النهوض والنمو والازدهار، فما الذي يمكن أن تنتظره من مجتمع شاب، كحال المجتمع السوري، يزخر بالقوة والطاقة ويمتلك أسباب العلم والمعرفة وأدواتهما، ويطمح لتسخير قواه وثرواته الوفيرة وإمكانياته اللامحدودة في البناء والتنمية...؟؟

المنطق الجرد عن سياقات الواقع المظلم وتعقيداته سيقول بالتأكيد: إن مستقبلًا عظيمًا ينتظر هذا المجتمع، وأن الشمس ستشرق في قلب أبنائه وستنشر نورها في السفوح والندى، فقد أخذ الشباب المزود بقيم العلم والمعرفة دورهم إلى جانب آبائهم المؤسسين، أصحاب التاريخ والمجد والخبرة والحكمة، في قيادة دولتهم الحديثة المحصنة، وإدارة شؤون مؤسساتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية المختلفة.

لكن الواقع الكارثي المفجع سيدحض هذه الصورة الوردية المتخيلة لوطن مُتخيل، جلّ مواطنيه في طور الشباب المتخيل، وسينفي إمكانية تحيّل وجوده أيضاً، فالمجتمعات العربية، والسوري فيها ومنها، ليست في الحقيقة أكثر من مجاميع عددية مذررة أشبه برمال صحراء بلدانها، يمتدّ ويذحف التصحرّ فيها لا ليقضم الباقي من تربتها وأخضرها الكامد فحسب، بل وما تبقى من عقول أبنائها وأرواحهم النائية، كذلك فإنّ دولها ومدنها «الملحية» آخذة في الذوبان والاضمحلال بفعل الماء الآسن المتسرّب من مطابخ فسادهم وأوكار دسائسهم القذرة على شعوبهم، ناهيك عن الزلازل والفيضانات والعواصف، ما ظهر منها وما سيظهر ليجتاح جذورها المهترئة التنتة عمّا قريب.

لقد عملت أنظمة الطغيان على إجهاض أي مشروع نهضوي فلجأت إلى قمع القوى والأحزاب والتيارات الفكرية والسياسية المعارضة، وهلهلتها ومن ثمّ تصفيتيها، وعلى تخريب المؤسسات التربوية والتعليمية، واحتكار منابر الثقافة والإعلام وشراء الذمم الرخوة، وترهيب وتعيب النخب الحقيقية المؤثرة بغية تزييف الوعي وتشويه التاريخ ورموزه، ونسف القيم والمبادئ وإفراغ المفاهيم الإنسانية والوطنية من مضامينها السامية، وترسيخ شعارات ومقولات شعبية تنبو عن الطبيعة الخيرة، وعلى السلب والنهب وإفقار المجتمع، وتكريس الرداءة وتعزيز بنى التخلف والامية والجهل، وعمدت إلى هدم المؤسسات الضامنة لحقوق الفرد والمجتمع، وإلى زرع ثقافات الخوف وتسؤل الحقوق واستجداء المغتصب، وإلى العبث والمتاجرة بالقضايا الكبرى للإنسان في العدالة والحرية والكرامة والأمن.

لقد آلت البلاد إلى أن تكون ميتاً رثاً، وبات الشباب المضيق الغريب يتيماً محروماً ومظلوماً في دارة خربة يستموها الوطن.

في أتون هذه الكيانات السرطانية القابضة على عنق السلطات والأوطان، وفي ظلّ بلادٍ حوّها الطغاة إلى ما يشبه المزارع والمداجن، تتوالى وتهرم أجيال الشباب بلا تاريخ ولا مرجعيّات، لا تعرف سوى الصنم الأحد أباً ورمزاً ومفكراً وبطلاً وأولاً في كلّ الميادين، فلا تجد فضاءً يبلور أحلامها، ولا ناظماً يستوعب طاقتها الشرة أو يوجه نشاطها الخلاقة المبدعة.

في المجتمعات العربية تستأصل مكامن الرفض والثورة في عقول الشباب، وتدجن بكافة الوسائل والأدوات القهريّة إلى الحدّ الذي يفقدون فيه تعلقهم بالأرض، وبأيّ شعور بالهوية الوطنية والانتماء، فإذا ما داهم بعضهم الوعي أو عضته أياب الحاجة والجوع لن يجد بدءاً من الهروب من هذا السجن، ولن يربطه بالميتم الذي ولد وعاش فيه أيّ رابط سوى قيد العجز عن المغادرة، أو الحصول على تأشيرة دخول لدولة ما تحترم إنسانه وتمنحه الأمن والسلام والطمأنينة.

## نجوى الميت

عبد السلام حلوم

شاعر سوري

أنا لم أكن أعرف أي سأموت  
وأنا ما زلت في بدايات السؤال عن الموت  
وأنا ما زلت لا أفكر فيه  
طالما أخي الأكبر على قيد الحياة  
اسألوا عني  
كنت في الخامسة حين مات جدي  
وجدوني في آخر الليل  
أحاولُ تكسير الأريكة الوحيدة  
لأنها كانت مغتسلاً  
لعجوزٍ يرّي لنا الققط  
وينثر للطير على بياض الثلج حبات الحنطة  
فأتذكر شامات وجه العمّة العانس  
وهي تلفّ وجهي في زمهرير كانون  
أحاول بأصابع مرتجفة خلع المسامير الصدنة  
لتخرج هذه الخشبة من فناء الدار  
وكنت أعرف أنه لا يجني  
لأني ابن كنته الغربية  
ولكني لا أريده أن يموت  
وكلّ ظني  
أن هذه الواقعة على أربع من خشب  
كما في الحكايات  
شدّته من ظهره الأحدب  
وسحبت من أظافر قدميه الروح  
اسألوا عني  
أخذت صفراً في الوظيفة الشهرية  
في مادّة علم الأحياء  
لأني لم أصطد جراداً  
وألصقتها بالصمغ على دفتر بلا عشب  
وأغمي عليّ مرّات في دروس المحجر  
حيث تُشرح أرنب أو ضبّ أو ضفدع  
اسألوا عني  
لم أكن في جنازة أبداً  
فما زلت، وأنا ميت الآن، لا أطيق الترف  
اسألوا عني  
المظاهرات التي بلا دبكة لا أكون فيها  
فأنا علّمت ابن أخي، على كتفي هاتين،  
كيف يراقص الأرض قبل الحبو  
اسألوا عني  
الرصيف الذي نطقت عليه دماء صديقي  
كيف كنت أدعوه ليختبئ خلف ظهري  
فلا تفضحنا، إن رأته، نجوم الظهر  
فتصرخ في المغيب المتعب للأخذ بالثأر؟  
أنا لم أكن أعرف  
أن كل الذين لا يريدون الموت ماتوا.





## مخاضات مجتمع من رحم الحرب

محمد ياسين نوسان

كاتب سوري



وقد يكون العكس صحيحاً فلم لا نكون نحن من شوّه تلك الحداثة القادمة من الآخر إلينا؟! ربما.. وقد تكون حالة جدلية أيضاً وليس أحادية التأثير. فالיום نلاحظ فقداناً للتشاركية التراحمية إلى حدٍ كبير في مجتمعنا خلافاً لما كان عليه في السابق، والذهاب باتجاه التعاقدية الحداثوية الفردانية، بالمعنى الأصح إننا لم نخرج من التقليدي بشكل كامل ولم ننتقل للحداثوي بشكل واضح، لقد فقدنا التشاركية في التعاضد والتراحم ولكننا لم ننفقدها في مجال مراعاة الخصوصية الفردية والفكرية، وقد اجتاحتنا المشكلات النفسية الناتجة عن الحداثة دون أن تصلنا الرفاهية المادية التي هي من مفرزاتها أيضاً. قد تكون الحالة التي نعيشها طبيعية لفترة مخاض لولادة جديدة وخاصة لمجتمعات خارجة من حروب أهدمتها على جميع الصعد.

هذه الحالة الاجتماعية الضائعة بين الحداثة والتقليد التي نعيشها اليوم أنتجت فكراً ووعياً عالقاً بين القديم والحديث في التعاطي مع كل القضايا التي تواجه مجتمعنا، البعض يشخص المشكلة بعبارة بسيطة جداً وهي أننا لم نصل إلى هذه الحالة إلا بعد أن ابتعدنا عن الدين، ولكن هل كنا مجتمع إسلامي قبل أن نبتعد عنه؟

الإسلام كدين كان دائماً يجمع بين التيارات الفكرية المتعارضة ويجعل لنفسه توليفة خاصة لا تتبنى اتجاهات واحداً في النظر إلى القضايا التي تهّم الإنسان، فتعاليم الإسلام أتت واضحة حيث أراد بناء مجتمع متكامل لا هو بالتقليدي ولا هو بالحداثوي أيضاً، بل هو كلاهما معاً في الإيجابيات، فمثلاً (إذا قيل لكم ارجعوا فارجعوا) حداثة واحترام خصوصية، وأيضاً (المؤمنون كالجسد الواحد) تشاركية تقليدية في التضامن والتعاقد، وأيضاً (إذا تداينتم بدين فاكتملوا) تعاقدية حداثوية.

إن الثورات دائماً ما تخلف بعدها حالة من فقدان البوصلة على جميع الصعد، لأن الأنظمة التي كانت تحكم بلاد الثورات صبغت الحياة بلون واحد وعندما تفقد تلك الأنظمة سلطتها يصبح المجتمع منفتحاً على كل الألوان الأخرى، فيصاب المجتمع بنوع من عمى الألوان المؤقت ريثما يستطيع العودة لتشكيل رؤية واضحة من جديد، وهنا يأتي دور النخبة لكي تقود المرحلة الضائعة إلى الانفراج والرؤية الواضحة لما يجب أن نكون عليه.

التي أنتجها مفكرو الغرب في بداية عصر النهضة، هذا المجتمع الحداثوي يناقض أغلب خصائص المجتمع التقليدي، فهو مجتمع لا يتبنى فكرة التشاركية المجتمعية بل الحياة فيه قائمة على تعاقد بين طرفين بدل التشارك، فلا بد من وجود عقد ولو كان شفهيّاً في كل التعاملات الحاصلة بين الأفراد وتحديد تفاصيل العمل من أجور ومدة زمنية وما يترتب عليها من أضرار في حال إخلال أحد الأطراف بنود العقد، كأن تأتي بورشة إصلاح لمنزلك فلا بد من تحديد كل تلك الشروط قبل البدء في العمل، بينما في المجتمع التقليدي يكون الأمر أسط من ذلك حيث كلمة (لن نختلف، ليس بيننا)، تكفي لتكون عقد بين طرفين. فالجتمتع الحداثوي مجتمع فردي تطفى عليه صبغة الأنا والخصوصية المقيتة حيث لا يُعنى إلا بما هو مجال تخصصه فقط، بينما التقليدي طاغية عليه العمومية المفرطة، فهو يُعنى بكل شؤون العالم ويهمل التخصص، فصاحب البقالية يتحدث بشكل يومي عن السياسة الدولية والشعر والفقه وكل ما يحظر في البال، وقد قرأت ذات مرة عن جريمة قتل وسلب في مدينة نيويورك حدثت أمام عدة أشخاص ولم تُبلغ الشرطة إلا بعد مضي حوالي عشرين ساعة فلا أحد يريد التدخل بما لا يعنيه.

هنا تستطيع أن تعيش خصوصيتك وأفكارك وسلوكياتك دون أي تدخل من المجتمع، وبالمقابل لن تلقى الدعم منه بنفس الوقت لأن مصيبتك هي أمر خاص بك كما هي أفكارك ومعتقداتك.

السؤال الذي يتبادر للذهن الآن، أين مجتمعنا اليوم من هذه التصنيفات؟

وهل لا زلنا مجتمع تقليدي أم انتقلنا لمجتمع حداثوي؟ في الحقيقة اجتاحتنا الحداثة وما بعد الحداثة القادمة مع الآلة والتكنولوجيا الغربية التي فرضت على كل شعوب العالم بحكم القوة الاقتصادية والسياسية والعلمية والعسكرية والثقافية، وبما أننا مجتمع لم ينتج الحداثة وإنما هو مستورد لها، وكل شيء لا ينتجه الإنسان بنفسه بل يستهلكه فقط يكون التعامل معه بشكل غير مكتمل وغير منسجم، كالدواء الموصوف بدون تشخيص ودراسة للحالة فقد ينتج أعراض جانبية تكون أصعب من المرض الأساسي. هذه الحداثة كانت عاملاً كبيراً في تشويه البساطة لمجتمع تقليدي بسيط يعيش الفطرة أكثر من الثقافة المكتسبة،

جميعنا يلاحظ التغير الحاصل على المستوى الاجتماعي، فنحن نعيش حالة جديدة لم يعشها مجتمعنا من قبل، وأكثر ما نلاحظ هذا الأمر عندما نستمتع لأحاديث كبار السن بخاصة عندما يسرحون في ماضيهم ونلمس حالة الحنين لتلك الأيام التي بدأت تتلاشى في أيامنا هذه.

وهنا لا بد من قراءة موضوعية للتحويلات الحاصلة في مجتمعاتنا كي نعرف ما هي الأسباب والنتائج والحلول للمشكلات الناتجة عن هذه التحويلات.

وفي هذا الصدد يمكننا تصنيف المجتمعات إلى تقليدية وحداثوية، ولا بد من معرفة مجتمعنا ضمن هذه التصنيفات، وقبل هذا لا بد من نبذة صغيرة عن هذه التصنيفات وخصائصها من سلبيات وإيجابيات.

كلنا يذكر الحالة الاجتماعية التي كانت سائدة في بلادنا قبل بضع سنوات، وهي الحالة التقليدية للمجتمع العربي الذي يستند إلى الأعراف والتقاليد والدين (طبعاً الدين هنا بمعنى الموروث الاجتماعي الثقافي كما هو مفهوم بالنسبة للمجتمع وليس الدين بنصوصه القرآنية والنبوية)، فكان المجتمع في بلادنا يعيش حالة التشاركية بكل تفاصيل الحياة، بمعنى أن المجتمع التقليدي هو مجتمع تشاركي بكل تفاصيل الحياة انطلاقاً من تربية الأبناء وصولاً للعلاقة الزوجية، فتكون التربية هي مسؤولية المجتمع والحي والأقارب وليس الوالدين فقط، فالولد الذي يريد أن يدخن عليه التحقّي من الناس جميعاً وليس الأهل فقط لأنه سيلقى رفضاً عاماً على سلوكه هذا، وبالمقابل أنت غير قادر على تعليم طفلك سلوكاً تعتقد أنه جيد ونافع إن كان مجتمعك لا يراه كذلك. فهذا المجتمع التقليدي الذي يعيش على كثير من التراحم والتسامح والتشارك وقليل من الخصوصية والذاتية والاستقلالية، فالأفراح والأحزان ليست شخصية بل هي جماعية، ومصيبة الفرد هي مصيبة أهل الحي والقرية، وبالمقابل أنت لا تملك خصوصية الحياة الأسرية، وأفكارك الخاصة ليس لها مكان في هذا المجتمع إلا في عقلك، فأنت جزء من فكر اجتماعي ويجب عليك أن تعيش وفق هذا الفكر وإلا ستكون شاذاً في مجتمع لا يقبل الخاص والمخالف.

بينما المجتمع الحداثوي الذي ظهرت ملامحه في المجتمعات الأوروبية بعد الثورة الصناعية، وهو ما يمكن تسميته (مجتمع تعاقدي)، قائم أساساً على فكرة التعاقد السياسي





مختباً

نجيب كيالي

كاتب وشاعر سوري

وديع ووديعة زوجان من نوع خاص، إلهما يتشاجران كثيراً، لكنَّ شجارهما ممزوج بخفة الظل، وينتهي دائماً بالضحك! يتدلَّى القمر من سنامه أحياناً نحو شباكهما ليتابع شيئاً من نزاعهما الحلو، ويعاين شكلهما المتناقضين المتنافرين، فهي سمينة للغاية، وهو نحيف للغاية!

في السنوات الأخيرة قلب الزمن لهما وجهه، فجرت في بلدهما أمور سيئة، ثم افتقرا، ثم جاءت حكاية كورونا، وقد علَّقَ عليها وديع مُغنيّاً:

- على دلعونا وعلى دلعونا

ما كان ناقصنا غير الكورونا

مع كورونا كثر تساقط الموتى، فقالت وديعة:

- عزرائيل يشتغل ساعات إضافية!

وقال وديع:

- غير المولى موعد القيامة، الظاهر أنها ستقوم بعد أسبوعين في الكثير!

وذات يوم حمى بازار الموت، فرحل عن الدنيا خمسة من أقاربهما خلال أسبوع واحد!

اضطرب وديع، وهو شديد الخوف من الموت، هرولاً إلى زوجته قاتلاً:

- أبوس يذك يا وديعة تدبيري لي مخبأ من هذا اللئيم الذي يحمص

الأرواح، أسرع أرجوك.

رغم مرارة الموقف ابتسمت الزوجة، قالت:

- أين أخبتك يا روعي؟ على السقيفة؟ في البراد؟ في خزانة الملابس!؟

ما جرى عندئذٍ كان غريباً جداً، كأنه من عالم الأساطير، وهو ما جعلني أكتب هذه القصة: شرد وديع بعد سؤال زوجته، ثم أجابها وكأن صوتاً مجنوناً دخل إلى رأسه:

- قابض الأرواح ملك كريم، وهو يخجل من العري والعرافة.

اسمعي.. المسألة بسيطة: كلما شعرنا بالخطر نذهب إلى غرفة النوم، ونغرق في وضع حميمي، كأننا مازلنا في شهر العسل!

تعجبت الزوجة بمقدار تعجب قارئ قصتي الآن، ثم وافقت، فهي متعطشة إلى الحب، وقد أضاعاه في زوارب العمر ورتابة الأيام! في البداية أحسنا بأمر لطيف كان يجب عدم التفريط به، ثم اكتشفا حلاوة الحب والحنان. قلبها بجانب قلبه كوردتين متجاورتين، يقول لها بعينيته:

- يا سلام!

فتقول بعينيها:

- يا سلام!

نزاعتهما اليومية صارت خلف ظهرهما، صارت قطعة من الماضي، وكما تنبت زهرة من زاوية صخرة نبت لهما من صخرة عمريهما زمن خاص عذب خارج زمن الناس، حتى إنهما نسيا مسألة كورونا نفسها! مرَّ قطار الأيام وصل إلى عام ٢٠٤٠ وهما على ما يرام! وصل إلى ٢٠٥٠، ٢٠٩٠، ثم إلى ٣٠٠٠، جاءت جوانح جديدة وهما بألف خير، ألف خير، ومن لا يصدق فلينتظر قدوم ذلك الزمن ليراهما فيه، وعليه ألا ينسى كي يعرفهما وديعة سمينة للغاية، ووديع نحيف للغاية.

ما لم يقله الملك الضليل

عبد القادر حمود

شاعر وكاتب سوري



أحو حطواتك من ذاكرة الرُّمْلِ فنمّة مَنْ - ليس بنأري

لا شيء لدي هنا، إلا ما أتذكر من عبث كنا يتبعها ...

عطرك يفضح مسعاهي... نتقاسمه

وأعواد التّرجس، وبقايا حلم ظلّ معي، رُغم عواء اللّيل،

والرُّيحان ودمدمة الأحران...

سيدي!! لا خمر

الرُّمْلُ يُحاصِرني ولا أمر

يزرع في أعماقِ العشقِ أغاني، وأحلام سلاله

أسلافي وكيف...

أنا وارثهم المنبؤ، وحامل أوزار الأمس

وما رسم الدم في تلك الوديان والأعمق من ذلك ما في صدري من أسف أو

سيدي!! من (خيف)

كنت أطارد أشتات الوقت لسئ الملك الضالّ، ولا المقتول أبي

أغازل بعض الفتيات فأنا النافذة الملقاة على كيف الشوق

وأمضي حيث الرّيح تلعاب شئ الأعصان وفي جسدي حفنة قمح

- (إنّ ملكك مقتول مُضغّة عشقٍ أحمّج ما في معجمها من ألوان

وغلالك تنهبها الفئران) فلقد دقنت أمني فيها جزءاً مني...

قال الراوي، وسكّث (حبل السرة)،

فلا خمر ولا أمر، وسيفي مرهون منذ زمان

وعلى أبوابي سيّاف يتوعّد بالقتل... وسجّان واحتفلت بالأمر كثيراً وابتهج الجيران

- (إنّ ملكك مقتول...) عفواً...

- ماذا!! أيتها الصحراء

- (وغلالك...) سألتحف الصمّت بعينيك، وأحفظ سري

- كيف!!.. لتظّل حروفي في زاوية خضراء من الوقت

ويغلّق طاولة الرّهر صديقي بعيداً عن جردان الأرض

- هو نأرك وعن نبرون، وأي لب...

- ليس بنأري وتظّل بعيداً عن بطش السلطان وأذنان السلطان

فأنا الضائع في أعصاب الأرض عفواً أيتها الصحراء

أنا الدؤد القابع في العتمة... سأحو ما أخشى أن يرشّد جلادي...

آلاف الطرقات تروح بأشائني نحو الحزن كي يبقى الحب

ولا زغرودة عشقٍ تُخرّجني ويبقى الحصب

من شُرثقة اللّون الواحد... ونبقى معه في أي مكان.





## القفل

فاضل السفان

شاعر وكاتب سوري

إِنْ جِئْتَ تَطْلُبُ عِلْمًا      لَنْ يَسْتَحِقَّكَ عَطْفًا  
يَشُدُّ سَعِيكَ عَزْمًا      مادام للشعب خصمًا  
فإبدًا بأي كتاب      هذا المعصفر يبقى  
فيه المقاصد ترمى      في صحوة الحق أعمى  
فالصُّوْسُ ما زال يُملِي      باع الثرى لُعْداءِ  
ما يَمَلُّ القَلْبُ عَمًّا      فلا ترم فيه غنمًا  
يَكُونُ يومًا حِصَانًا      مَنْ نازع العيش ذيلًا  
وسائر العُمُرِ قَرْمًا      جنى المطالب ذمًا  
باع البلاد بفلسٍ      أتى كحلْمٍ مُرِيعِ  
وأشبع القوم سُقْمًا      ونازع الحكم وهما  
يَبْقَى مِثْلَ غُرَابٍ      هذي حقيقة قفلٍ  
والوجه يَرشَحُ لَوْمًا      أعياء على الفكر فهما  
فكيف تأمن صلاً      لِحَقِّ عَزْمٍ مَكِينِ  
ما زال يَنْفُثُ سَمًّا؟      والظلم يسقط رَعْمًا.

## قميدتان

عبد الغني عون

شاعر سوري



وطني...  
لك أنتمي  
عيناى خضراوان كالزيتون  
ويداى منجل قمحك المطحون  
هامي كسرو حول مدرسة الصغار  
ودموع أجفاني المطر  
وأنا وأنت  
لكم ركضنا تحت أغصان الشجر  
لا شيء يفنى،  
قد يساقطنا الخريف على الرصيف  
نعوذ يغسلنا الوطر  
لا شيء يُنسى  
فالراعم منذ أن ولدت  
يميس بما الزهر  
لو غيروا ثوبك أو شدوا  
على عينيك أقنعة الضياع فلا ضرر  
لو كتلوك بكل هذا الحقد  
واستعدوا عليك جحافل الغربان أو وغد البشر  
لو لطفوك بكل أوحال الشتاء المنتظر  
ستعود بالحرية السماء  
كالفجر المضمخ بالشرر.  
أين أنت؟  
ذكرياتي تنبش في ماضيك لحنا  
فأغيبه وتنهل دموعي  
هل عرفت اللحن يوماً  
كيف تخنقه الدموع؟  
هل لبست الحزن  
مثلي كغمامات الشتاء  
وتنفست بقايا الكبرياء  
حين حاولت إلى البيت الرجوع؟  
لا تقل لي إن صوتي صار كالغربال  
مُخترقاً بالآلاف الثقوب  
وأنا عن نعمة الحب التي علمتني إنشادها  
حقاً وصدقاً لا أتوب  
أنا أنسام من النغمات تحلو أن تذوب  
علني أنشر في وهم المسافات الطيوب  
وعن الحب حبيبي لا أتوب.



ذاكرة الفن التشكيلي السوري  
الفنان التشكيلي  
لؤي كيالي (1978-1934)

بيسر عيان

كاتب سوري



للغف لؤي منذ طفولته بالفنون وبدأ بعض التجارب الفنية البسيطة طفلاً في عمر الحادية عشرة. أنهى دراسته الثانوية وتوجه إلى دمشق لدراسة الحقوق عام ١٩٥٤، ما لبث أن عاد إلى مدينته حلب بعد عام واحد تاركاً دراسة القانون ليتوظف كاتباً في المعتمدية العسكرية. تلقى الدعم والمساندة في بداية مشواره من الأستاذين الكبيرين وهبي الحويري وفتح المدرس، واستمرت صداقته معهما حتى أواخر أيامه.

أوفد عام ١٩٥٦ لدراسة الفنون الجميلة في أكاديمية روما للفنون الجميلة بعد فوزه بمسابقة أقامتها وزارة المعارف. تفوق في إيطاليا ونال العديد من الجوائز عن مشاركاته الفنية من أهمها الجائزة الأولى في مسابقة سيسيليا التابعة لمركز العلاقات الإيطالية العربية في روما، كما نال الميدالية الذهبية للأجانب في مسابقة رافينا الإيطالية عام ١٩٥٩. مثل سوريا إلى جانب الفنان فاتح المدرس في معرض بينالي البندقية عام ١٩٦٠.

بدأ بتدريس مادة التربية الفنية في ثانويات دمشق بعد تخرجه من أكاديمية الفنون في روما-قسم الزخرفة، ثم درس في المعهد العالي

المعانة الإنسانية بإحساس عالٍ وإبداع منقطع النظير، كما حلق في رسم البورتريه واستخدام الفحم. مرت تجربة كيالي بمراحل عدة وتحولات متنوعة فانتقل من أسلوب مفعم بالعواطف والرومانسية إلى أسلوب مشحون بالغضب أحياناً وبالخوف والحزن. من أهم أعماله لوحات (معلولا-ماسح الأذى -الشكالي)، توفي عام ١٩٧٨ إثر سقوط لفافة تبغ على فراشه واحتراق غرفته في مدينة حلب، ليترك شخوصه نحيلاً متعبة صامتة في لوحاته، وحزناً عميقاً في قلوب من عرف وأحب ذلك الفنان المبدع.











6 Şubat 2022 Pazar günü Türkiye'nin Gaziantep ilinde ikamet eden Suriyeliler, Türkiye'de akademisyen olan sosyoloji profesörü Yasin Aktay ile önemli bir toplantı gerçekleştirdiler.

Yasin Aktay, Türkiye'de Suriye halkıyla entegrasyon ilişkisinin köprülerini kurma bağlamında en önde gelen Türk akademik ve siyasi figürlerden biridir.

Bu dost Suriye-Türk toplantısına katılan Gaziantep Belediye Başkanı Fatma Şahin, önemli bir konuşma yapmıştır.

Anadolu Platformu ve Bülbülzade Vakfı başkanı Sayın Turgay Aldemir, Antep'teki Göçmenlik müdürü Suriye toplumunun başkanı ve üyeleri de katıldı. Davet Suriye toplumu adınaydı ve birçok Türk ve Suriyeliler seminere iştirak ettiler,

Samimiyet, sevgi ve etkileşim ortamında konuşan Sayın Aktay, kendisine göre başta Gaziantep olmak üzere ve Suriyelilerin bulunduğu tüm beldelelerde yaşanan büyük ekonomik gelişmeye katkıda bulunan Suriyeli kardeşlerle sürdürülebilir bir bağ kurma arzusunu dile getirdi.

Türkiye'nin ekonomik durumuna yön veren ve Türkiye'nin AKP döneminde tanık olduğu daha fazla gelişme, kalkınma ve harekete sözle değil, sayılarla katkıda bulunan ticari ve endüstriyel alanda aktif olduklarını belirtti.

Aktay ile dinleyiciler arasındaki bu zengin diyalogda Aktay, Suriye gerçeği ve Suriyelilerin istenmeyen bazı engeller nedeniyle çektikleri acılarla ilgili daha fazla konuşmacıyı dinledi.

Bazı vakaların bir sonucu olarak Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın Adalet ve Kalkınma Partisi liderliğindeki Türk politikasına açık bir şekilde saldırı için Türkler veya diğerleri arasında sınırsız ırkçılık ortaya çıktı.

İki saatten fazla süren toplantıda, Aktay tartışılmadı hiç bir konu bırakmayıp, konuşmak isteyenleri de, samimi ve her zamanki tavrıyla dinlediği için dinleyicilerle faydalı bir diyalog kurdu.

Dürüst, açık ve şeffaftı. Hiçbir hatayı savunmaya çalışmadı. Türk toplumsal ve ulusal gerçekliğini çok nesnel bir vizyon içinde, Türkleri ve Suriyelileri birleştiren, tarihsel ilişkiyi gösteren açık ve net bir şekilde incelemek için hiçbir çabadan kaçınmadı.

Suriyeliler tarafından Çanakkale'de yapılan büyük fedakarlıklara ve insan kaybına işaret ederek, Halep, İdlib ve Tüm Suriye illerinden katılanların, işgalciler karşısında Türkiye ve milleti için canını feda ettiğini belirtti.

Eğitilmiş bir adam olan, Suriyeli göçmenlere olan sevgisi ve ortak tarihe olan bağlılığı ile tanınan Yasin Aktay, Suriyelilerle yaptığı tüm konuşmalarda, sohbetle anlayış ve bilgiyle yaklaşmış, samimi bir muhabbet kuruyor.

Toplantının başlığı "Ortak Geleceğimiz" idi. Sayın Turgay Demir tarafından aynı önemli konu Urfa, Kahramanmaraş ve Gaziantep'te düzenlenen bir dizi seminer kapsamında yer alıyordu.

Bütün bunlar, bugünüme ve geçmişimize bağlı olan tuzaklardan, engellerden ve eksikliklerden kurtulmak için Suriye ve Türk halkı arasında özdeş bir farkındalık ve tam entegrasyon durumuna yol açmaktadır.

Yasin Aktay, Suriyeli ve Türk iki kardeş halk arasındaki kardeşlik bağlarının güçlenmesine, ortak meselelerine hizmet etmek ve geleceği yeni bir gündem ile belirlemeye, gerçekten ve içtenlikle katkıda bulunan çok faydalı bir görüşme gerçekleştirdi.

Ayrıca Suriyeli katılımcılar, bu ilişkinin inşasının öneminin bilincinde olarak ve pratik araçlar ile faydalı verilerden yararlanarak, tarihte kesintiye uğrayan bağları yeniden bağlamanın ve iki kardeş arasındaki uyumu yeniden sağlamanın temel gereklilik olduğunu anladılar.

Engellemeye çalışanlar olsa da tüm katılımcılar söylemek istedikleri nesnel belirleyicilerle ortaya çıktılar ve gelecekteki ortak çıkarlarımız için iki halkın ihtiyaçlarını karşılayabilecek kapasitede fikir ve eylemleri sundular.

Hiç kimse, kardeş sevgisinin sağlam bağlarına ve hepimizi dünyanın bu coğrafyasında birleştiren İslam'ın derinliğine engel olamaz.

توافد السوريون الذين يقيمون في ولاية غازي عينتاب التركية يوم الأحد تاريخ ٦ شباط/ فبراير ٢٠٢٢ إلى لقاء مهم مع السيد ياسين أكتاي /أستاذ علم الاجتماع في جامعات تركيا، وهو الشخصية التركية الأكاديمية والسياسية الأبرز، ضمن حالة مد جسور العلاقة الاندماجية مع الشعب السوري المتواجد على الأراضي التركية.

شاركت في هذه اللمة السورية التركية الودودة، السيدة فاطمة شاهين رئيسة بلدية غازي عنتاب، حيث ألفت كلمة مهمة، وحضر السيد تورغاي الذمير رئيس منبر الأناضول، ووقف بلبل زادة وكذلك السيد مدير الهجرة في عينتاب، ولفيف مهم من الجالية السورية رئيسها وأعضائها، حيث كانت الدعوة باسمها، والكثير من الوجوه العنتابية التركية والسورية.

وضمن أجواء الود والمحبة والتفاعل تحدث السيد أكتاي مبدئياً رغبته الدائمة في وصل مستدام مع الأخوة السوريين الذي يساهمون حسب ما يرى في النهضة الاقتصادية الكبرى التي تعيشها ولاية وبلدية غازي عينتاب، بل وكل الولايات التي يتواجد فيها السوريون، وهم النشطاء التجاريون والصناعيون، الذين يقدمون للحالة الاقتصادية التركية الكثير الكثير، ويساهمون بالأرقام وليس بالكلام بمزيد من التطور والنهضة والحراك، الذي تشهده تركيا في ظل حزب العدالة والتنمية.

في هذا الحوار الثري بين أكتاي والحضور استمع سيادته إلى المزيد من المتحدثين بما يخص الواقع السوري ومعاناة السوريين جراء وجود بعض المعوقات غير المقصودة، ونتيجة بعض حالات تظهر العنصرية الملتئة من عقابها لدى نفر من الأتراك أو سواهم، في محاولة واضحة للانقضاض على السياسة التركية التي يقودها حزب العدالة والتنمية، بقيادة السيد رجب طيب أردوغان رئيس الجمهورية.

على مدى أكثر من ساعتين كان اللقاء مفيداً وحوارياً بين أكتاي والحضور حيث لم يترك مسألة إلا وناقشها، ولم يترك كل من يريد التحدث إلا واستمع إليه بابتسامته الصادقة والمعهود. وكان صريحاً وواضحاً وشفافاً لم يحاول الدفاع أبداً عن أي خطأ ولم يأل جهداً في تشريح الواقع المجتمعي والوطني التركي ضمن رؤية موضوعية غاية بالصراحة والوضوح، مبيّناً العلاقة التاريخية التي تجمع الأتراك والسوريين منذ زمن طويل، مشيراً إلى الإشتراك بالدم والتضحيات الكبرى التي قدمها السوريون، وما يشهد على ذلك هو وجود الأعداد الكبيرة من أسماء الشهداء في مقبرة (جنق قلعة)، من كل من حلب وإدلب وكل المحافظات السورية، الذين ضحوا من أجل تركيا والأمة في مواجهة الغاصبين.

ياسين أكتاي الرجل المثقف كان محاوراً باقتدار، ومتناولاً للحديث بروية ومعرفة، وصادقاً في كل حديثه مع أهله من السوريين، حيث يُعرف عنه محبته للسوريين المهاجرين، وتعلقه بالتاريخ المشترك والمستقبل المشترك. حيث كان عنوان اللقاء (مستقبلنا المشترك) ويأتي ضمن سلسلة من الندوات سبق وأن أقامها السيد تورغاي الذمير حول نفس العنوان المهم، في كل من أورفا، وكهرمان مرعش، وعينتاب. كل ذلك وصولاً إلى حالة من الوعي المطابق والاندماج الكلي بين الشعب السوري والتركي، خلاصاً مما يعلق بحاضرنا وماضينا من عثرات وتعثرات وهنات.

لقد كان اللقاء مع ياسين أكتاي غاية في الفائدة والوضوح، بما يساهم حقاً وصدقاً في تمتين أو أواصر العلاقة الاخوية بين الشعبين الشقيقين السوري والتركي، خدمة لقضاياهما المشتركة ونحو إعادة رسم ملامح المستقبل على أسس جديدة ومتجددة.

كما أدرك الحضور من السوريين أهمية بناء هذه العلاقة وضرورتها المركزية لوصول ما انقطع في ظروف تاريخية أخرى، ولإعادة اللحمة بين الطرفين الشقيقين، ضمن وعي أهمية ذلك ورسم أدواته العملية على معطيات مفيدة لهما.

وقد خرج الحضور وكل المشاركين بمحددات موضوعية أرادت أن تقول: إن مستقبلنا جميعاً، والمستقبل المشترك المتلاقح الأفكار والأفعال سيكون أكثر عمقاً وأكثر قدرة على تلبية احتياجات الشعبين من أجل المصلحة المشتركة القادمة، مهما حاول البعض تعويق حركتها. ومن يفعل ذلك سيكون غير قادر على الاعاققة لما يوجد من كم كبير و متمين من أواصر المحبة الأخوية وعمق الإسلام الذي يجمعنا جميعاً على هذه الأرض وهذه البقعة الجغرافية من العالم.





## ياسين أكتاي ومستقبلنا المشترك Yasin Aktay Ve Ortak Geleceğimiz

علاء الدين حسو  
Alaaddin Husso

كاتب سوري

Suriyeli yazar



Gaziantep'teki Suriyeli toplumu ve Göç Hizmetleri Merkezi, Sosyoloji Profesörü Yasin Aktay ile bir diyalog semineri düzenlendi. Sempozyuma Suriyeli işadamları, yazarlar, edebiyatçılar, plastik sanatçılar, medya uzmanları, doktorlar, mühendisler, avukatlar ve öğretmenlerden oluşan seçkin bir grup katıldı. Toplantı, algılarımızı, endişelerimizi ve fikirlerimizi tanımakla başlayan sorularımız ve sorunlarımız hakkında olumlu tartışma ve gerçekçi düşünme için bizi sanal ağ dünyasından gerçek dünyaya kaldırma fırsatıydı.

Yasin Aktayın, makale ve kitaplarında -bildiğim kadarıyla- genel faaliyetinin odak noktasını akademik, siyasi ve sosyal olarak temsil eden üç ana konuya odaklanmaktadır. İlk konu üniversitelerin rolü ve oynamaları gereken rolün önemidir. Önceki yüzyıllarda gelişme ve yaratıcılık için gerekli iken, bugün - ne yazık ki- bunların büyük bir kısmı sadece aracı merkezler haline gelip gelişmeyi tehdit edebilir. Adalet ve Kalkınma Partisi'nin üniversitelerin iyileştirilmesi ve artırılmasındaki rolüne de atıfta bulunmaktadır. Kurallar, seçkinler ve otorite arasında genişleyen uçurumu azaltmak için gerçek bir aktör olmanız gerektiğini ve bunun için herkesin ciddi bir çaba göstermesi gerektiğini ve en büyük yükün akademisyenlere düştüğünü vurguluyor. İkinci konu ise, yanılsama ve yersiz abartıya dayalı siyaseti ve gerçekte hiçbir yetkisi olmayan, krizleri daha da alevlendiren ve yalnızca yıkım getirecek olan yanılsamalara dayalı politikaları reddetmesidir. Öte yandan, toplumu parçalanmayı çağırıştıran, inatçı sorunlara karşı durup, bu konulara yönelmeyi engellemeye kararlı ve tereddütsüz bir Ayrıca haklara, topluma ve devlete saygı gölgesinde her türlü siyasi seçeneğin caiz olduğuna inanıyor.

Üçüncü konu, İslam'ın evrenselliğine yaptığı vurgudur, çünkü İslam, inanmayanları bile kucaklayan kapsamlı bir dindir. Muhammed'in mesajı tüm insanlar için bir rahmettir. Bu nedenle, insan çeşitliliği bir felaket değil, bir fırsattır.

Görüşmede Yasin Bey, önemsedığı şeylerin genel çerçevesinden sapmadı. Göçün olumlu bir faktör ve herhangi bir toplumun ilerlemesi için ana unsur olduğunu vurguladı. Gördüğümüz kadarıyla Amerika, yalnızca koşullarını iyileştirmek isteyenler için bir miktattır. 100 yıl önce tek milletlik. Sonra mezarlıklarımızda bile tarihimize paylaşılsa da tek bir topluluk olmamaya mecbur bırakıldı.

Komplekslerimize farklılaşma yerleştirdiler.

Muhalefet partileri de seçim amaçlı mültecilere saldırıyor.

Bir sosyolog olarak ona göre mülteciler olumlu bir rol oynuyor ve rakamlar bunu gösteriyor. Bu konuda hala Mültecilerin ve göçmenlerin haklarının savunucusu olmakla suçlanıyor. Vatandaşlık herkesin hakkıdır. Sadece bazı insanlara özel değildir. Buradaki krizin, faydasız bilgi birikimi ve gerçek bilimin terkedilmesinden dolayı olduğu görülür. Şu anda Türkiye'de bir mülteci hakları örgütü kurmak ve ihlalleri izlemek için çalışıyor.

Bugün benzeri görülmemiş bir deneyim yaşıyoruz. Yeni bir sosyolojiye veya bununla başa çıkmak için yeni bir yola ihtiyacımız olabilir. Albert Camus, "Bugünün dünyası, dünyaya tamamen sahip olamamanın ızdırabını yaşıyor" diyor. Bu ancak işbirliği yoluyla gerçekleşir. İşbirliği teselli değil, gerçek faaliyetlerdir. Bu akan zamanda ortak bir gelecek inşa etmek için örnek bir yaşama ulaşabiliriz. Büyük sosyolog Sigmund Baumann'ın sözleriyle: "Bir dünya, koşullara ve baskılara göre şeklini değiştirir." der.

رعت الجالية السورية في غازي عينتاب ومركز الهجرة للخدمات ندوة حوارية مع أستاذ علم الاجتماع البروفسور ياسين أكتاي مع نخبة سورية من رجال أعمال وكتاب وأدباء وفنانون تشكيليون وإعلاميون، أطباء ومهندسون ومحامون ومعلمون، كان اللقاء فرصة لانتشالنا من عالم الشبكة الافتراضية إلى عالم الواقع للنقاش الإيجابي والتفكير الواقعي في قضايانا ومشاكلنا والتي تبدأ من خلال التعرف على تصوراتنا وهمومنا وأفكارنا.

يركز السيد ياسين أكتاي في مقالاته وكتبه - حسب اطلاعي - على ثلاثة قضايا رئيسة، وهي تمثل محور نشاطه العام، أكاديميًا وسياسيًا واجتماعيًا.

القضية الأولى هي دور الجامعات، وأهمية الدور الذي يجب أن تقوم به، كانت في القرون السابقة حاجة للتطوير والإبداع بينما اليوم بات قسم كبير منها عبارة عن مراكز وسيطية وهذا ما يهدد التطور، كما يشير لدور حزب العدالة والتنمية في تحسين وزيادة الجامعات، ويؤكد على أن تكون فاعلاً حقيقياً لتقليص الفجوة التي تتسع بين القواعد والنخب والسلطة وهذا يتطلب جهد حقيقي من الجميع ويقع العائق الأكبر على الأكاديميين ذاتهم.

القضية الثانية هي رفضه للسياسة القائمة على الوهم والتضخيم الذي لا مبرر له، ورفض السياسات التي تقوم حول أوهام لا سلطة لها بالواقع والتي تزيد من الأزمات أكثر، وهي لن تجلب سوى الدمار.

وبالمقابل هو يطالب الحزم ودون تردد والوقوف بوجه القضايا المصطنعة ومنع أي محرك لها بدوافع تدعو لتفكيك المجتمع واضطرابه. كما أنه مؤمن بأن أي خيار سياسي مباح في ظل احترامه للحقوق والمجتمع والدولة. القضية الثالثة هي تأكيده على عالمية الإسلام، فهو الدين الشامل الحاضن للجميع حتى الذين لا يؤمنون به، فالرسالة المحمدية هي رحمة للعاملين جميعاً. ولهذا فقد كان التنوع الانساني فرصة وليس نقمة. لم يخرج السيد ياسين خلال اللقاء عن الإطار العام لاهتماماته وأكد على أن الهجرة هي العامل الإيجابي والمحرك الأساسي لهوض أي مجتمع، وما أميركا هي أميركا التي نراها إلا لأنها عنصر جذب للراغبين في تحسين أوضاعهم. ولقد كنا قبل ١٠٠ عام أمة واحدة. ثم فرض علينا أن لا نكون مجتمعاً واحداً، مع أن تاريخنا مشترك حتى في مقابرنا. لقد قاموا بزرع التفريق في مجتمعاتنا. والأحزاب المعارضة تهاجم اللاجئين لغايات انتخابية. بالنسبة له كرجل علم اجتماع يرى بأن اللاجئين يلعبون دوراً إيجابياً والأرقام تشير إلى ذلك. وأنه هو تعرض لتهجمات كونه كان وما يزال مدافعاً عن حقوق اللاجئين والمهاجرين، ففكرة المواطنة للجميع وليست حكراً على أحد دون غيره، ويرى هناك أزمة من خلال تراكم في المعلومات وتجاهل في العلم الحقيقي. ويعمل حالياً على تشكيل

منظمة لحقوق اللاجئين في تركيا ومراقبة الانتهاكات.

نعيش اليوم تجربة غير مسبوقة، ونحن بحاجة ربما لعلم اجتماع جديد أو طريقة جديدة للتعامل معها. يقول البير كامو "العالم اليوم يعاني من عدم امتلاك العالم امتلاكاً تاماً" وربما من خلال التعاون، والتعاون يعني التعاطف لا المواساة، نصل للتعایش الأمثل لبناء مستقبل مشترك في هذا الزمن السائل، على حد قول عالم الاجتماع الكبير زيغمووند باومان عالم يغير شكله حسب الشروط والضغوط.





## حارس القدس والوصي عليها Kudüs Muhafızı

طه كليلتش

Taha Kılınç

صحفي وكاتب

Gazeteci - Yazar



Filistin'in en tanınmış liderlerinden Şeyh Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

İsrail vatandaşı Filistinlilerden ("48 Arapları" da denir) olan Şeyh Râid Salâh, 1958'de Hayfâ'daki Ummu Fahm kasabasında dünyaya geldi. Babası, İngiliz mandası döneminde başladığı polislik mesleğini sonrasında da sürdürmüştü. Nüfusunun tamamı Filistinlilerden oluşan Ummu Fahm, İsrail'in kuruluşunun akabinde bu yeni devletin sınırları içinde kalmış, ancak Filistin'in diğer parçalarıyla duygusal bağlantılarını koparmamıştı. Râid Salâh, işte böyle bir atmosferde yetişti.

Daha ilkököl çağlarından itibaren aktif bir mücadele hayatının içine giren Râid Salâh, üniversite yıllarında "1948 Filistin İslâmî Hareketi"ne katılarak buranın önde gelen isimlerden birine dönüştü. Resmî adı "İsrail içindeki İslâmî Hareket" olan teşkilât, 1971'de Abdullah Nimr Derviş (1948-2017) tarafından kurulmuştu. Hareket, sosyal yardımlaşma ve dayanışma başta olmak üzere, İsrail sınırları içinde yaşayan Filistinlilerin mümkün olduğunca tek yürek halinde hareket etmelerini sağlamaya odaklanmıştı. Ancak birçok yerdeki ayrışma ve kutuplaşmalar, 1948 Filistin İslâmî Hareketi'nin de yakasını bırakmayacaktı. Râid Salâh, 1989'da Ummu Fahm belediye başkanlığına adaylığını koydu ve yüzde 70 gibi bir oranla kazandı. Bu yalnızca onun başarısı değil, mensup olduğu harekete Filistinlilerin gösterdiği teveccühün de bir işaretiydi. Salâh 1993 ve 1997 seçimlerini de açık ara kazanmak suretiyle gücünü pekiştirirken, 2001'de başkanlık yarışından çekildi. Bu tavrında, birbirine yakın zamanlarda gerçekleşen iki hadisenin etkisi vardı:

1948 Filistin İslâmî Hareketi, teşkilâtın yönetim kadrosunun İsrail parlamento seçimlerine katılma kararı alması üzerine, 1996'da "kuzey" ve "güney" olmak üzere iki kanada ayrılmıştı. Râid Salâh ve arkadaşları, İsrail'in işgal politikası değişmediği sürece, parlamentoda görev yapmanın Filistinlilere herhangi bir fayda sağlamayacağını savunuyordu. Tam aksini düşünen merkezî yönetim seçimlere iştirak edince, Râid Salâh, hareketin kuzey kanadının doğal liderine dönüştü. Aslında sadece kuzey kanadın da değil, teşkilâta kim kaldıysa hepsinin.

Râid Salâh'ı belediye başkanlığına bırakarak sahada aktif mücadeleye sevk eden diğer gelişme, 28 Eylül 2000'de dönemin muhalefet lideri Ariel Şaron'ın Mescid-i Aksâ'ya gerçekleştirdiği provokatif ziyareti. İkinci İntifada'nın patlak vermesine yol açan bu olay, Salâh'ı Filistin kamuoyunu harekete geçirmek için yoğun bir çaba göstermek gerektiğine ikna etmişti.

Bundan sonra sadece cuma hutbeleri, vaazlar ve sohbetler yoluyla halka hitap etmesine rağmen, "şiddeti kışkırttığı" suçlamalarıyla İsrail tarafından sürekli yargılanma ve hapsedilme süreci başlayacaktı. İşgal yönetimi, 2015'te Râid Salâh'ın liderlik ettiği hareketin bütün faaliyetlerini durdurarak teşkilâtı yasakladı.

Daha önce yine bu köşede müstakil yazı konusu ettiğim üzere, Filistin bugün dört parça: Kudüs, Batı Şeria, Gazze ve İsrail içinde yaşayan Filistinliler. İsrail, bu dört parçanın birbirinden ayrılması ve gelecekte bir araya hiç gelememesi üzerine projeler geliştirirken, Râid Salâh'ın eline tek bir taş dahi almadan, sadece konuşarak ve gülümseyerek, işgalin araya çektiği kalın duvarları aşan ortak bir sembole dönüştüğü görülüyor. Salâh'ın "şiddeti kışkırtmak" ithamlarını hiçbir şekilde hak etmediğini, bazı İsraililer bile itiraf ediyor üstelik.

Bir asrı geride bırakmaya doğru ilerleyen Filistin meselesi, İsrail işgaline karşı geliştirilen çok çeşitli yöntem ve çözüm önerileriyle de tarihe geçecek. Râid Salâh'ın çizgisi, tüm bunların içinde ayrı ve geniş bir parantez olarak incelenmeyi gerektirecek kadar sıra dışı ve dikkat çekici.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.

temkinli bir şekilde, Râid Salâh, İsrail'in sürekli engellemeleri sebebiyle ziyaret edemediği Mescid-i Aksâ'ya, tam 15 yıl sonra nihayet ayak basabildi. Pazar akşamı, yanında küçük bir grupla birlikte Aksâ'nın tarihî kapılarından Bâbu'l-Esbât yoluyla külliyyeye giriş yapan Salâh, namazın ardından coşkulu bir kalabalıkla buluştu. "Kudüs Muhafızı" unvanıyla bilinen Salâh'ın Aksâ ziyaretine ait fotoğraf ve videolar, sosyal medyada da yüzbinlerce kişi tarafından paylaşıldı. Râid Salâh'ın avukatı Hâlid Zabarka, "Acı ve mutluluk birbirine karıştı. Kendisi çok uzun süre adaletsizlikle karşı karşıya kaldı. İsrail'in sergilediği haksızlıklara direndiği için, büyük bir bedel ödedi" şeklinde konuştu.









## كيف يستخدم بوتين عقبات الغرب ورقةً استراتيجيةً Bati'nın soktuğu 'çomak' Putin'in stratejik kartı

برهان الدين دوران

BURHANETTİN DURAN

محففي وكاتب

Gazeteci - Yazar

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Kiev dönüşünde arasında olduğum gazetecilerle sohbetinde Bati'nın Ukrayna krizinde çözüme katkı yerine "çomak" soktuğunu söyledi. Türkiye'nin arabuluculuk teklifini yineleyen Erdoğan, Ukrayna Cumhurbaşkanı Zelenski'nin buna hazır olduğunu söylerken Rus lider Putin'in ziyaretini çok önemseydiğini vurguladı. Erdoğan, Biden yönetiminin krizin çözümünde olumlu yaklaşım sergilemediğine ve Merkel'in gidiş-yle Avrupa'da Ukrayna krizine çözüm getirecek lider kalmadığına işaret etti.

Erdoğan'ın "Bati'nın çomak soktuğu" eleştirisini Putin'in ziyareti öncesi seslendirmesi anlamlıydı. Bence Erdoğan, Türkiye'nin hem Ukrayna'nın toprak bütünlüğüne destek veren hem de Rusya'nın güvenlik kaygılarını anlayan bir yerde olduğu mesajını veriyor. Hem Bati ittifakının üyesi hem de Rusya ile geniş işbirliği olan Türkiye'nin Cumhurbaşkanı olarak Erdoğan barışçıl çözüme fırsat üretmeye çalışıyor.

Bu konuda kritik karar Putin cenahında. Putin, Bati ile büyük pazarlık arayışında bir sonuç alamadığını görürse krizi Ukrayna ile çözmeye yönelebilir. İşte bu yeni aşamada Türkiye'nin arabuluculuğu önerisi işe yarar.

### PUTİN'İN ÇİN HAMLESİ

Dün Putin ile Çin lider Şi Cinping, Pekin Kış Olimpiyatları'nın açılış gününde ortak bir bildiri yayımladılar. İki lider yeni ilişkilerinin "Soğuk Savaş döneminin herhangi siyasi-askeri ittifakından üstün" olduğunu açıkladı. Dostlukta "sınır" tanımadıklarını, uzay, iklim değişikliği, yapa zekâ ve internetin kontrolü dahil birçok alanda birlikte çalışmayı planladıklarını ilan ettiler.

Moskova, AUKUS ve Tayvan konusunda Pekin'e destek verdi. Pekin de NATO'nun genişlemesine karşı çıkararak Moskova'nın Ukrayna krizi bağlamında talep ettiği "Avrupa'daki güvenlik garantilerine" arka çıktı. ABD ile gerilimde olan Rusya ve Çin'in bu yakınlaşması mevcut büyük güç rekabetini dönüştürecek sinyaller veriyor.

### RUS-ÇİN YAKINLAŞMASININ ANLAMI

Bu yakınlaşma henüz ABD ve AB karşısında jeopolitik bir blok olmaktan uzakta. Elbette Rusya ve Çin arasında demografiden nüfuz alanlarına kadar önemli rekabet konuları var. Yine de Biden yönetiminin Çin ve Rusya'yı birlikte karşısına almasının bu iki ülkeyi birbirine yaklaştırdığı görülüyor. ABD ve NATO'dan istediği güvenceleri alamayan Putin, elindeki en stratejik kartı oynuyor ve Çin ile yakınlaşıyor.

Yani Bati'nın "ağır yaptırım" ve "asker ve silah gönderme" tehdidine karşı Washington'un en hoşuna gitmeyecek şeyi yapıyor. ABD'nin hegemonya mücadelesinde tek rakibi olan Çin ile işbirliğini genişletiyor.

Böylece Ukrayna krizinin tetiklediği küresel tartışmada Putin yeni bir hamle yapıyor. Bu hamlenin ABD ve NATO'ya geri adım attırması zor. ABD'nin Avrupa'yı Rusya'nın nüfuzuna bırakması, Biden yönetiminin "küresel liderliğe geri dönme" politikasına tam bir elveda olur. Ancak Çin ile Rusya'yı yakınlaştırmak da orta ve uzun vadede ABD çıkarları için ciddi bir kayıp demek. Putin'in Cinping ile Ukrayna krizine dair somut hangi pazarlığı yaptığını bilemeyiz. "Ben Ukrayna'yı, sen Tayvan'ı al" aşamasında olduklarını hiç sanmıyorum.

Şurası net, Putin, ABD ve NATO ile geriliminde kendine stratejik bir alan açtı. Bununla birlikte Çin, Rusya'nın Avrupa'daki güvenlik kaygılarına somut destek verebilecek bir noktada değil. Ve Putin'in Ukrayna krizinde Türkiye'nin arabuluculuğu dahil yeni arayışlara ihtiyacı var. Kiev'i "Bati'nın gazına gelmemesi" yönünde uyarı Ankara, krizden çıkışta ara formüllerin bulunmasında Moskova'ya da kolaylaştırıcı katkıda bulunabilir. Putin'in Türkiye ziyareti, Ukrayna krizinde çözüme giden ilk adım olabilir, olmalı.

في محاولة لكبح التحركات الغربية، لا زال الرئيس الروسي يكتف الحادثات مع الصين وتركيا وسط التوترات على الساحة الأوكرانية.

في رحلة عودته من أوكرانيا أثناء حديثه إلى مجموعة من الصحفيين كنت واحداً منهم، انتقد الرئيس رجب طيب أردوغان الغرب بسبب "العرقلة" بدلاً من المساهمة في حل سلمي للأزمة الأوكرانية. وتأكيدياً على استعداد تركيا للتوسط في المحادثات التي رحب بها الرئيس الأوكراني فولوديمير زيلينسكي، سلط أردوغان الضوء على أهمية الزيارة المقبلة للرئيس الروسي فلاديمير بوتين. وأشار الزعيم التركي أيضاً إلى أن إدارة الرئيس الأمريكي جو بايدن لم تتبنَ "نهجاً إيجابياً"، مؤكداً أن أوروبا تركزت بدون زعيم قادر على حل أزمة أوكرانيا بعد تقاعد المستشار الألمانية أنجيلا ميركل. ويأتي اتهام أردوغان للغرب بـ "إعاقة" الجهود الجارية قبل زيارة نظيره الروسي إلى تركيا كخطوة هامة ذات دلالات واضحة، كونه يدعم وحدة أراضي أوكرانيا بقدر إدراكه لمخاوف موسكو الأمنية. ويهدف أردوغان كرئيس لتركيا أولاً وكحليف للناتو يتعاون مع روسيا في العديد من المجالات ثانياً، إلى إرساء أساسات الحل السلمي.

عيون العالم على بوتين

يعلم الجميع أن الكرة باتت الآن في ملعب بوتين الذي يمكنه محاولة إنهاء الأزمة من خلال التحدث مع الأوكرانيين مباشرة إذا خلص إلى أنه لن تكون هناك صفقة كبيرة مع الغرب. وفي ظل هذه المعطيات سيعمل عرض الوساطة التركي.

وفي يوم حفل افتتاح دورة الألعاب الأولمبية الشتوية في بكين، أصدر بوتين بياناً مشتركاً مع الرئيس الصيني شي جين بينغ، أعلن فيه أن علاقتهما الثنائية "متفوقة على أي تحالف سياسي - عسكري في سنوات الحرب الباردة". وأضاف الزعيم أن صداقتهما "لا تعرف حدوداً" وأوضحا أنهما يخططان للعمل معاً في العديد من المجالات، بما في ذلك الفضاء وتغير المناخ والذكاء الصناعي وضوابط الإنترنت.

وفي الوقت الذي أيدت فيه موسكو وتايوان الموقف الصيني بشأن الاتفاقية الأمنية الثلاثية AUKUS، أيدت بكين المطلب الروسي بـ "ضمانات أمنية في أوروبا". ويشير هذا التقارب بين روسيا والصين التي تشهد توترات مع الولايات المتحدة، إلى أن تغييرات كبيرة يمكن أن تحدث وسط "منافسة القوى العظمى" الحالية.

فهل تتجه روسيا والصين نحو التكتل؟

بالنظر إلى الظروف الراهنة، يتعين على الصين وروسيا تشكيل كتلة جيوسياسية ضد الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي، بالرغم من وجود مناطق معينة من التنافس بين البلدين، تتراوح من التركيبة السكانية إلى مجالات النفوذ. ومن الواضح أن إدارة بايدن دفعت بكين وموسكو إلى التقارب من خلال مواجهتهما في نفس الوقت، لكن روسيا ونظراً لعدم قدرتها على الحصول على ضمانات من الولايات المتحدة وحلف شمال الأطلسي، لعبت للتو الورقة الأكثر استراتيجية واقتربت من الصين.

بعبارة أخرى، رد الكوملن على تهديدات الغرب بفرض عقوبات شديدة ونشر قوات عسكرية وتسليم أسلحة متفوقة، من خلال اتخاذ خطوة تجدها واشنطن أكثر إثارة للقلق: ألا وهي تعزيز التعاون مع الصين المنافس الوحيد للولايات المتحدة في معركة الهيمنة العالمية.

وبذلك يكون بوتين قد اتخذ الخطوة الأخيرة وسط الجدل العالمي الذي أشعلته أزمة أوكرانيا، والتي وباعتبار الجميع، من غير المرجح أن تجعل الولايات المتحدة وحلف شمال الأطلسي يتراجعان. وقد يرقى تسليم أوروبا للنفوذ الروسي إلى حد التراجع التام عن محاولة إدارة بايدن "استعادة القيادة العالمية". ومع ذلك، فإن تقارب الصين وروسيا قد يقوض أيضاً المصالح الأمريكية على المدى المتوسط والطويل. وبالطبع، لا يمكن على وجه الدقة معرفة ما حدث في المفاوضات بين بوتين وشي بشأن الأزمة الأوكرانية، إلا أنه لا يوجد سبب للاعتقاد بأنهما اتفقا على صفقة، تحصل بموجبها روسيا على أوكرانيا، والصين على تايوان.

الشيء الوحيد الواضح الآن هو أن بوتين اقتطع حيزاً إستراتيجياً لنفسه وسط توترات مع الولايات المتحدة وحلف شمال الأطلسي، بالرغم من أن الصين ليست في وضع يمكنها من تقديم دعم ملموس لمخاوف روسيا الأمنية في أوروبا. في الوقت نفسه، يحتاج الرئيس الروسي إلى مبادرات جديدة في الأزمة الأوكرانية، بما في ذلك عرض الوساطة التركي. ومع تحذير كيبف من الانجراف وراء تصريحات الغرب، فقد تسهل أنقرة جهود موسكو لإيجاد طرق جديدة لإنهاء الأزمة.

ويمكن أن تكون بل يجب أن تكون، زيارة الرئيس الروسي المرتقبة إلى تركيا الخطوة الأولى نحو حل سلمي في أوكرانيا.